

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 444.

Oviedo, domingo 21 diciembre de 1924

10 Céntimos

## EN DEFENSA DE LA SOCIEDAD

### El ejemplo de una democracia

Puestas a plena luz la táctica y la organización con que la III Internacional quiere llevar su dictadura a todos los pueblos, no dejarán de emplear los Gobiernos, en Europa y en América, cuantos medios necesiten para repeler la invasión. Las Cancillerías europeas están al habla. Las democracias americanas, sin acuerdos internacionales, no gastan miramientos para librarse de los agitadores. Hace pocos días desembarcaron en un pueblo gallego veinte españoles expulsados de Cuba: no merecía su manifestación equívoca acerca de la supuesta causa política de la expulsión el honor de que la recogieran los periodistas: era cizaña inocente porque jamás, como ahora, hubo en aquella tierra maravillosa tan estrecha armonía entre cubanos y españoles.

No creemos que del comunismo deba temerse nada por ahora en España; es impresión recogida en los sectores industriales más susceptibles. Cualquier sorpresa sería difícil, porque la experiencia terrorista de Barcelona nos obliga a vivir prevenidos.

Pero la defensa de la sociedad demanda algo más que una labor seria de la policía y una severa aplicación de las sanciones legales. Lo que con concepto restringido se apellida orden público no es más que la armadura externa del orden social. El progreso jurídico y económico ha mudado la complejidad de las sociedades; un mejor sentido humano de solidaridad impone mayores cargas al Estado; las necesidades individuales aumentan; la base para satisfacer aquéllas y cubrir éstas no es otra que la producción. Perturbar o destruir la producción es atentar a la existencia de la sociedad en su vida interna y en la relación internacional.

El abuso del derecho vicia su ejercicio: por sagrado que se crea su origen natural, no debe estimarse lícito su empleo para destruir el organismo social, sin el cual todo derecho carecería de efectividad. Bien por consideraciones de este orden ético—al cabo es ciencia ética el derecho—, ya por un instinto de defensa económica, se impone una revisión de las tolerancias gubernamentales que, sin afectar a la esencia legítima de los derechos reconocidos al obrero, impida el abuso en cuanto este abuso ataque a la existencia social.

Nos da buen ejemplo en el instante actual un pueblo hermano, en que los movimientos generosos de una democracia joven y vigorosa se ponderan con el buen sentido propio de la madurez política.

Ante la amenaza de que una huelga de trabajadores en los ingenios centrales del Camagüey paralice o retrase la zafra, que debe comenzarse en el mes actual, se ha producido en Cuba un estado claro y terminante de opinión contrario en absoluto a toda tiranía e imposición venga de donde venga. Contra el atentado a la vida económica del país se ha erguido la autoridad del poder público, apresurándose las Cámaras legislativas a dotar de amplias facultades al Presidente de la República, y éste a emplearlas

enérgicamente, según las noticias últimas recibidas de la Habana.

El elemento obrero organizado pretendía establecer en la hermosa isla de Cuba algo así como una dictadura intolerable, haciendo viables por la imposición medidas absurdas, que en vez de producir armonía eran causa de serios conflictos entre el capital y el trabajo, perturbando seriamente la vida social.

Y si es injusto no reconocer los derechos indiscutibles del trabajo, no lo es menos el pretender negar los respetos debidos al capital, factor importantísimo en el desenvolvimiento de la vida moderna.

Y como expresa un gran diario cubano que tenemos a la vista, esos conflictos hay precisión de evitarlos, porque son perjudiciales para las dos partes, para los dos factores o elementos de la producción, y mucho más para el trabajo, pues cuando la labor de producir se interrumpe haciéndola nula, si bien es verdad que priva de ganancias al capital, agobia en cambio de miseria al trabajador, condenándole a la horrible tortura de la necesidad y del hambre.

Apartado de REGION número 42

## Visita de inspección

### La estancia en Asturias del comandante general de Ingenieros

#### EN LOS CUARTELES

Se encuentra en Asturias, realizando la visita de inspección, el comandante general de Ingenieros don Antonio Rocha.

En cumplimiento del objeto de su viaje, giró una visita al cuartel de Santa Clara, donde se encuentra alojado el sexto regimiento de Zapadores. Después visitó la finca de Rubín, donde habrá de edificarse el futuro cuartel de Ingenieros.

El señor Rocha, luego de elogiar cumplidamente el admirable emplazamiento de la propiedad, prometió realizar las gestiones necesarias encaminadas a conseguir que por el Estado se consignen en los próximos presupuestos las cantidades necesarias para construir el cuartel.

El general señor Rocha sale para Gijón para continuar su visita.

## En la Diputación

### La Comisión Provincial

En la sesión última fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Admitir en la Malatería a Emilio Muñoz Riego, de Cabranes, y Faustino García Inclán de Salas.

Obsequiar durante las próximas Pascuas con turrónes y dulces a los niños del Hospicio.

Abonar a doña Filomena Vázquez Tuya 82,50 pesetas que le corresponde percibir por la pensión que disfrutaba como viuda del practicante Arturo Barco, correspondiente al período de 1 de julio al 31 del corriente.

## DE AQUI Y DE ALLA

### Pirandello, en España

Pirandello es hoy el esclavo de su fama: se ha dejado vencer por esa falsa paradoja que dice que lo más serio es reír, y hace humorismo de todas las cosas, y si no lo hace, peor para él, porque la gente lo cree. Y vox populi, vox Dei. El hombre popular está siempre a merced de las impresiones e interpretaciones de sus admiradores.

El autor de Los seis personajes, que es maestro en improvisaciones y habilidades de acrobacia mental, encontrará, tal vez, en Barcelona, el argumento de una comedia, en cuyo espacio limitado se fusionen todas las manifestaciones, materiales y espirituales, de la muchedumbre. Pirandello podría dar realidad artística al problema que Larra dejó sin resolver: "¿Quién es el público, y dónde se le encuentra?"

Y este arduo problema que preocupa extraordinariamente en España a los comerciantes y a los médicos, y a las mamás de niñas casaderas, de ser resuelto por el genial autor, significaría una verdadera revolución. Y Pirandello merecería bien de la Patria.

Pero, sobre todo, quienes habrían de agradecer más la solución del problema, serían dos novelistas españoles que andan estos días acuciados por la terrible pregunta: ¿Quién es el público, y dónde se le encuentra?

MINIMUS

## DE CIENCIA

### La próxima visita del doctor Marañón

#### EXPLICARA DOS CONFERENCIAS

Tenemos entendido que muy pronto, tal vez en la semana entrante, visitará nuestra provincia el ilustre doctor señor Marañón.

Viene a Asturias invitado por el Colegio Médico de Oviedo para dar una conferencia de carácter científico, anunciada para el día 29.

Parece que un día antes o después explicará otra conferencia en el Ateneo de Gijón.

Los médicos de Oviedo homenajearán a su ilustre camarada.

### Contra la campaña difamatoria

#### UNA REUNION DEL CENTRO MAURISTA

Esta tarde, a las cuatro, tendrá lugar la reunión de la Junta general del Centro Maurista, en su domicilio de la calle de Cimadevilla, para tratar entre otros asuntos de actualidad, de la campaña que realizan en el extranjero algunos españoles indignos, contra la Patria y contra el Rey.

#### SINDICATO CATOLICO MINERO

##### Sección de Moreda

El día 26 del corriente celebra esta Sección junta general ordinaria para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Lectura de cuentas.

Correspondencia.

Renovación de cargos.

Ruegos y proposiciones.

Dada la importancia de la reunión, se espera concurren a ella todos los compañeros que integran la Sección.

Hora: cinco y media de la tarde.

#### LA DIRECTIVA

### Un consejo diario

Con la décima parte de lo que gastáis en un banquete, para que comáis premio os llamen cursis, haríais la felicidad de mucha gente durante una semana.



MUNICH (ALEMANIA).—Los príncipes, Ruprecht y Leopoldo de Baviera, presidiendo el acto de la inauguración del monumento a la memoria de los bavaros muertos en la guerra europea. (Foto Vidal)

# GRAN POPULAR CINEMA

HOY DOMINGO, a las 4 (infantil)  
a las 7 (moda) y a las 10 (especial)

MONUMENTAL PROGRAMA CINEMATOGRAFICO :—: LA GRANDIOSA PRODUCCION NACIONAL EN CUATRO PARTES

“DOLORETES” maravillosa interpretación de ELISA RUIZ y JOSE MONTENEGRO y la primera jornada de

“TESS EN EL PAIS DE LAS TEMPESTADES” incomparable creación de MARY PICKFORD, la artista predilecta de los públicos.

MAÑANA LUNES, segunda jornada (fin) de tan colosal producción; la mejor película sentimental de la temporada.

MUY PRONTO presentación de la más original de las producciones “Animales..... como los hombres”

El traslado de la Audiencia

## ¿Sería conveniente un nuevo reconocimiento?

### CONVIENE PUNTUALIDAD

Dos palabras antes de pasar a exponer lo que nos proponemos. Conviene puntualizar hechos para que mejor lo entiendan quien, a lo que parece, no sabe ni aún leer lo que recta y honradamente se ha escrito. En nuestro periódico no se ha dicho jamás! que el edificio que ocupa la Audiencia ofrece completas seguridades. Se dijo precisamente todo lo contrario, ni en broma, ni en serio; con verdad.

Y al decirlo así, nos hemos atendido al informe del arquitecto municipal. Al informe escrito, entendiéndose bien, no es lo que de palabra dijo antes a los periodistas el señor Casariego, que de haberlo recogido otras hubieran sido nuestras manifestaciones.

Consecuentes con este criterio, ni defendimos, ni podemos defender, que los servicios de Justicia continúen donde se encuentran. Dijimos, sencillamente, que llevarlos a la Diputación no nos parecía apropiado. Si es Diputación, ¿cómo puede ser Audiencia?... Si ocupamos el palacio provincial con los servicios de la Audiencia, tan varios y tan extensos, ¿dónde van a colocarse las oficinas provinciales? ...

Este es nuestro punto de vista, el que hemos señalado bien claramente; si no se ha extendido, la culpa no es nuestra, sino de quien no sabe leer.

En cuanto a la necesidad del traslado, lo hemos defendido, no una, sino varias veces. Bien expresa y concretamente

## CASA DEL RIO

MUEBLES

OVIEDO

Alfombras - Cortinas - Tapicería

tamente va expresada en nuestro número de ayer

Y aclarado esto, que conviene dejar bien claro, demos de lado a los pueblerinos personalismos, que sólo sirven para empequeñecer y envanecer los asuntos y vamos con lo que a todos interesa.

### SE NOS HA DICHO...

Interesa, en primer término, que se ponga de una vez en claro si es cierto que el edificio que ocupa la Audiencia ofrece peligro de ruina inminente. El arquitecto municipal ha dicho que son muy convenientes, necesarias, indispensables, obras de consolidación, especialmente en la techumbre.

Y aún puede añadirse, porque es muy cierto y así lo declara el aludido técnico, que el mayor peligro se encuentra en los desvanes, llamados impropriamente “archivos”, donde se almacenan cientos de legajos, cuyo peso puede ser causa de un hundimiento.

Esto entendido, es más que razón sobrada para aplicar un pronto remedio. ¿Pero tiene que ser este remedio, forzosamente, el traslado a otro local de todos los servicios?..

A nosotros se nos aseguró, y sólo a título de rumor lo recogemos, que

exceptuado lo dicho, es decir, una parte de la techumbre y los desvanes, el resto del edificio está seguro, no ofrece peligro de hundimiento. Y de ser ello cierto, la solución que todos ansiamos sería mucho más fácil. Bastaba para ello con habilitar el archivo en una de las estancias del antiguo palacio de Toreno, que, precisamente fué adquirido por el Estado para el establecimiento de “Archivo y Juzgados”. Hecho esto, sólo quedaba la realización de las obras necesarias para asegurar la techumbre.

Pero, repetimos, lo expuesto responde sólo a un rumor que hasta nosotros llega y no ciertamente por conducto falso, sino muy autorizado. Creemos que no estaría de más comprobarlo, encargando a dos ingenieros que practicasen un nuevo reconocimiento.

## CAPONES - CESTAS NAVIDAD TURRONES - MAZAPANES Casa Camilo de Blas

Esta Casa aconseja a todo Oviedo, que antes de hacer sus compras, debe visitar todos los establecimientos.

### CHAMPAGNES

Pesetas		Pesetas	
Viuda Chicequot, dulce .....	14.00	Moet-Chanden .....	13.00
Idem ídem, seco.....	15.00	El Caballo.....	13.00
Viuda de Pommery, dulce.....	14.00	Cristal .....	14.00
Idem ídem, seco.....	15.00	Codorníu, N. P. Ultra.....	12.50
Idem ídem, extraseco.....	16.00	Idem, extra .....	10.00

G. Chavet Freres, varios tipos :-: PIÑAS FRESCAS

## Escuelas y maestros

### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Tomó posesión de la escuela de Carrio, el propietario don Angel Alonso Alvarez.

—La Sección de León interesa se le envíe certificado de descuentos sufridos para el fondo de pasivos de doña Asunción Vázquez Vega.

—La Dirección general comunica haber quedado suprimida la escuela mixta de la Sala (Colunga).

—Tomó posesión de la escuela de Santianes (Oviedo), don Narciso Sánchez.

—La Sección de Valladolid interesa certificado de descuentos de don Antonio Blanco, maestro que fué en esta provincia.

—A la Dirección general fueron comunicados los ascenso a 2.500 pesetas de los maestros de Llera, Ponticiella y La Caridad.

### DE LA INSPECCION

Se eleva a la Dirección general propuestas de mesas bancos bipersonales para escuelas de esta provincia.

—La Dirección general remite a informe instancia de don Julio Corazón, maestro que fué de Peu, en Amieva, solicitando rehabilitación.

## Sociedad Filarmónica de Oviedo

La Junta de Gobierno, teniendo en cuenta corteses y atinadas indicaciones—que estima y agradece— modifica su reciente acuerdo, referente a la petición de palcos para los conciertos, en el sentido de que sean TRES, en vez de CUATRO, los firmantes de la solicitud que debe remitirse a Secretaría, o, en otros términos, DOS socios de número, además del solicitante.

También pone en conocimiento de los señores socios que, debiendo celebrarse conciertos, a cargo del gran pianista Rubinstein, en los días 2 y 3 del próximo mes de enero, quedará cerrada la admisión de solicitudes, para el disfrute de palcos en esos conciertos, a la una de la tarde del sábado 27 del corriente.

Oviedo 20 de diciembre de 1924.— El secretario, Pedro Mantilla.

## “HUEVOS”

a TRES pesetas DOCENA, garantizados.

Huevería de Francisco Martínez, Argüelles, 7 Oviedo.

## LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8  
Teléfono 6-76  
OVIEDO



MUNICH (ALEMANIA).—Inauguración del monumento a la memoria de los bávaros muertos en la guerra europea. Aspecto de la plaza del Museo Militar, durante la ceremonia. (Foto Vidal)

**GOBIERNO CIVIL**

**REGRESO DEL GOBERNADOR**

Ayer llegó de la corte el gobernador civil de la provincia, que se hizo cargo del mando de la misma, cesando el interino señor Albornoz.

**AUTORIZACION PARA LA PRENSA**

Han sido autorizados los periódicos de la provincia para fijar en pizarra, al objeto de que llegue antes a conocimiento del público, el resultado del sorteo de la Lotería de Navidad.

**HABLANDO CON EL GENERAL ZUVILLAGA**

A las seis menos cuarto de la tarde llegó al Gobierno civil el general gobernador, que recibió inmediatamente a los periodistas.

—¿Qué impresiones trae usted de la corte, con relación a algunos asuntos de la localidad?

—En lo referente al cuartel de la Guardia civil, he conferenciado con el general Martínez Anido, subsecretario de Gobernación y con el director general de la Guardia civil.

El Estado dará al Ayuntamiento de Oviedo una subvención anual de 15 a 20.000 pesetas, con las que se encargará de construir el cuartel en un número de años determinados. Ahora sólo falta saber si el Ayuntamiento estará conforme con la combinación.

—Y ¿de la Audiencia?

—He hablado con el subsecretario del ministerio de Gracia y Justicia, y parece ser cosa acordada la instalación de la Audiencia en la casa que ocupaba el presidente. En los próximos presupuestos se destinará a este objeto la cantidad necesaria para la reforma del antiguo palacio.

Terminado el interrogatorio, hablamos con el general de otras cosas relacionadas con la política actual.

—¿Cuánto durará esta situación?

—¡Ah! Según mis impresiones recogidas en Madrid, habrá Directorio para rato.

—También he visto que el general Nouvila estaba estudiando, para entregarla al jefe del Gobierno, una Memoria relacionada con el problema hulleiro, que tanto interesa a Asturias.

**EL GOBERNADOR CIVIL**

Carecen de fundamento las noticias circuladas acerca del nombramiento de gobernador civil para esta provincia.

En primer término, el Gobierno está altamente satisfecho de la gestión del general Zuvillaga, cuyo tacto, especialmente en cuestiones sociales, le ha hecho obtener indudables éxitos. Es deseo del Directorio ir poco a poco sustituyendo los gobernadores; pero esta provincia será de las últimas en tener gobernador civil. Así es que todos los rumores que han circulado estos días acerca de este asunto carecen de fundamento. Bien informados de ello, podemos asegurarlo así.

**De Villamayor**

**El mercado semanal y otros beneficios**

El viernes 19 del corriente se cumplieron los seis meses de la creación del mercado semanal, y para conmemorar la fecha, la Comisión pro Mercado, infatigable en sus trabajos, repartió varios premios en metálico entre los dueños de las mejores reses presentadas.

La esplendidez del día contribuyó a que la feria se viera concurridísima en ganados de todas clases, efectuándose numerosas transacciones.

Plácemes merece la Comisión por sus acertadas gestiones, que no se li-



MADRID.—S. A. R. el Príncipe de Asturias, presidiendo la solemne sesión de clausura del Congreso de Ofecultura, acto celebrado en el Senado. (Foto Vidal)

mitan lo que al mercado semanal se refiere, desde su creación. Villamayor ha sufrido importantes reformas que hermean la localidad, estando próximas a ejecutarse otras, que, como el traslado de la fuente de San Roque a lugar más adecuado, harán de la calle principal una verdadera avenida moderna.

Entre los proyectos, que serán un hecho en breve, figura también la

construcción de un puente sobre el río Piloña, que, con un ramal de carretera de dos kilómetros, unirá las parroquias de Villamayor y San Román. Para esta obra se han obtenido donativos en metálico por valor de 25.000 pesetas, además de todos los terrenos de ocupación, que los dueños ofrecen gratuitamente.

Con hijos tan amantes de su pueblo como los de Villamayor, no hay pro-

yecto imposible, y con una Comisión pro Mercado, cuya actuación eficazísima es de todos conocida y por todos alabada, veremos en breve espacio de tiempo un Villamayor moderno, que ocupará un buen lugar entre las hermosas villas del Principado.

**Vida municipal**

**Sotondio**

**COMISION PERMANENTE**

Celebró sesión ordinaria la Permanente de este Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor alcalde don Celestino Suárez, tomando los acuerdos siguientes:

Fué aprobada el acta de la anterior, así como las relaciones de jornales de la semana última.

En virtud del informe de la Comisión del ramo, fueron aprobadas las cuentas de Consumos y Arbitrios del mes de noviembre último.

Se acordó poner anuncios en los sitios de costumbre para que los familiares respectivos den nota antes del 31 del actual en este Ayuntamiento de los Cuerpos militares en que sirvan los soldados de este concejo, a los efectos del Aguinaldo del Soldado.

Se acuerda desestimar una instancia de varios obreros mineros que solicitan de la Corporación gestione de la Sociedad Duro-Felguera siga subvencionando al maestro de la Agüerfa, puesto que la subvención de la Sociedad citada es para material. Además el referido maestro tiene el deber de dar clase nocturna como maestro nacional.

Se acordó delegar en don José González para que, en nombre del Ayuntamiento asista a la subasta de las obras de reparación del edificio Cárcel y Juzgado de Instrucción de Laviana, atendiendo a una invitación del señor alcalde de aquel concejo.

También se acordó delegar en el mismo señor González y don Venancio Rodríguez para que asistan al reparto de prendas que por la Junta directiva del Ropero Escolar del concejo tendrá lugar en la Escuela Nacional de San Andrés de Linares, el día 21 del corriente.

Se aprobó un expediente de excepción de hijo único de viuda promovido por el mozo del actual reemplazo, Luis García García.

Se acordó encargar capas impermeables para la Guardia municipal.

Se aprobaron varias cuentas y facturas, y se levantó la sesión a las siete y media de la tarde.

**CALLOS**

Se sirven hoy domingo, en Casa NIEVES



MADRID.—El genial dibujante, Luis Bagaria, que ha obtenido la medalla de oro en la Exposición de humoristas, celebrada en Barcelona, y que será objeto de un homenaje, el martes próximo, en el Hotel Palace.



En venta: NICANOR G. ALVAREZ

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# ¡Se dice cada cosa!

Escribía desde Barcelona el corresponsal de una interesante revista santanderina: "Hay cosas intolerables. Se da el caso vergonzoso de que los delegados de las Federaciones hagan presión sobre el Comité Nacional."

Se refería, como se ve, a la preparación del equipo de España. Mejor que a la preparación, que no la vemos por parte alguna, a su selección.

Estos buenos señores del Comité Nacional, melidos a seleccionadores por arte del diablo, deben estar pasando por unos momentos angustiosos.

Pero eso de la presión no es cosa nueva. Ya hace años se hablaba del patrocinio que desempeñaban los Clubs.

Yo recuerdo cuando el primer partido con Francia. Entonces el seleccionado que no tenía tras de sí un Club potente era Félix Sesúmagá. Y hubo un Club que anhelaba contar con un representante en el equipo, ya que uno de los más legítimos internacionales, que formaba parte de tal Club, se hallaba lesionado y no podía jugar. Y a la sustitución de Sesúmagá fueron los tiros.

Yo recuerdo que Sesúmagá me decía:

—Mire usted, me atacan así porque no tengo tras de mí a un Club poderoso. Si siguiere en el Barcelona, no se hubieran atrevido.

Es muy posible. Ahora he leído esa nota santanderina coincidiendo con unos comentarios que he escuchado a unos aficionados vizeaños.

—No os quepa duda; si Travieso sigue en el Athlétic, no se atreven a darle el "canuto" tan pronto. Ya se hubieran cuidado de hacerlo.

—Es posible, replicó otro; sin duda por algo de esto quieren probar a Acedo de exterior izquierda. ¿Querrán contentarle al Athlétic dándole más puestos, aunque sea con tan descabellado procedimiento?

Claro que todo ello no son más que murmuraciones, chismes, cosas del fútbol.

¡Cualquiera va a dar importancia a las "habladurías"!

José MARI MATEOS

## Ante el match Austria-España

MAÑANA, EN LAS CORTS

Reunido el Comité Nacional, ha acordado nombrar a los siguientes jugadores:

Zamora, Otero, Quesada, Samitier, Gamborena, Peña, Piera, Juanlegu, Zabala, Carmelo y Acedo.

Existe alguna duda, sobre si ha de

jugar Peña o el donostiarra Matías Aranzábal.

Matías es conocido en nuestra región por haber jugado en el Racing Club de Mieres.

### HAN LLEGADO LOS AUSTRIACOS

Ayer sábado llegaron a Barcelona los equipiers que forman el "once" nacional austriaco.

Vienen muy animados; la formación del equipo da a entender que en su juego predominará la ciencia.

Han incluido en el "once" a varios antiguos internacionales, de los que esperan gran rendimiento.

Acompañan a los jugadores algunos representantes del fútbol austriaco.

### EL ARBITRO Y LOS LINESMAN

Ya se encuentran en Barcelona el árbitro designado para el encuentro Austria-España, que se celebrará esta tarde en Barcelona.

Ha sido designado M. Bavette, de grato recuerdo para España, que arbitró un partido internacional, en que tomó parte nuestro equipo.

Para ayudarle en su difícil tarea, han sido designados los árbitros pertenecientes al Colegio del Centro, Larrañaga y Quirantes.

### HISTORIAL DE NUESTROS JUGADORES

De los jugadores designados para representar a España, tres son nuevos en esta clase de partidos: Juanlegu, Matías y Quesada.

Hacer eco de los demás, diremos que: Zamora jugó catorce partidos internacionales. Todos los que ha concertado el equipo español.

Otero jugó tres partidos. Samitier, diez.

## Campo de Deportes "VETUSTA"

Emocionante partido de campeonato, para el domingo 21 de diciembre de 1924, entre los equipos

**UNION DEPORTIVO RACING, de Gijón**

**Y REAL STADIUM CLUB OVETENSE**

a las tres en punto de la tarde, siendo arbitrado por el referee del Colegio madrileño, DON JOSE MARTINEZ.

PRECIOS: Entrada al campo de preferencia, 3 pesetas; ídem de general, 2; asiento de palco, 2; ídem de tribuna 1,50; ídem de grada de preferencia, una peseta; ídem de grada de general, 0,50; palcos completos de seis asientos (con entrada) 30 pesetas. Entrada de señora, 0,50 pesetas.

NOTA.—Para ocupar un asiento es indispensable proveerse de la localidad correspondiente en taquilla, además de la entrada al campo. Se despacharán localidades el domingo desde las diez de la mañana, en la taquilla del antiguo paseo de los Alamos.



PAJARES.-El camión de la "Casa Blanco", en una de las pendientes más pronunciadas de dicho puerto, en su segundo viaje a Madrid.

Gamborena, tres.  
Peña, ocho.  
Piera, ocho.  
Zabala, tres.  
Carmelo, tres.  
Acedo, diez.

### UNA NOTA DEL COLEGIO NACIONAL DE ARBITROS

El Colegio Nacional de Arbitros se ha dirigido a todos los Colegios regionales, indicándoles recomienden a todos los árbitros afiliados tengan en cuenta los preceptos reglamentarios y las instrucciones para árbitros, relacionadas con el juego duro y violento, y las pongan en práctica rigurosa e inflexiblemente, castigando sin contemplaciones y con severidad a los jugadores que realicen esa clase de juego y empleen zancadillas, empujones, cargas por detrás o de salto y demás recursos ilegales y peligrosos.

En el mismo sentido se ha dirigido a la Federación Nacional de Fútbol,

para que ésta haga igual recomendación a las Federaciones Regionales, con el fin de acabar con los abusos que desnaturalizan este deporte.

### EL MEJOR NADADOR DEL MUNDO

Es reconocido como tal, el joven australiano Andrew Charlton, campeón olímpico de los 1.500 metros. Su padre, que es un alto empleado en un Banco de Nueva Gales del Sur, pertenece a una familia sportsman, aunque él, personalmente, nunca se ha dedicado a la natación.

El joven nadador, su único hijo varón, tiene dos hermanas, ambas campeonas de natación.

Andrew Charlton, siempre ha nadado con excelente estilo; pero fué su entrenador M. Adrián, quien perfeccionó su stroke. Probablemente no existe en el mundo un nadador que produzca un efecto tan impresionante como éste. Charlton, mide ahora más de un metro y ochenta centímetros de altura; tiene el pecho alto y sólido, miembros esbellos y proporcionados, constituyendo un tipo de atleta que llama profundamente la atención de los que lo contemplan.

Para nadar emplea el stroke conocido con el nombre de trudgeon, de seis golpes, moviéndose en el agua con la agilidad de un verdadero pez.

### ALEMANIA-SUIZA

He aquí nuevos detalles del partido jugado en Stuttgart entre Alemania y Suiza. Los equipos fueron:

Suiza: Pulver, Schnebeli, Ramseyer, Oberhauser, Schmiddin, Osserwalder, Weiler, Pache, Dietrich, Abbeglen II y Muller.

Alemania: Stuhlfaut, Beier, Muller, Hagen, Schmidt, Kalb, Hoger, Franz, Joger, Harder y Paulsen.

El match fué encarnizado y terminó con empate.

Desde el principio dominó Suiza, jugando muy rápido y bien ordenada-

## La casa Viena y su arte en el mueble

Indiscutiblemente las casas que trabajan y sirven bien a sus clientes, son a las que el público dispensa su favor, poniéndolas de moda. Así la Casa Viena, establecida hace poco tiempo relativamente, se considera hoy como imprescindible en Asturias para quien desee amueblar su casa con gusto y confort, sin que desequilibre el presupuesto más modesto que se tenga para el gasto de los muebles.

Su arte en este ramo está bien demostrado en las exposiciones que continuamente varía en sus escaparates. Primero, una bonita habitación de época de fino estilo, con bronce; después, un magnífico comedor, estilo Renacimiento; la pasada semana, un hermoso salón y verdadera obra de arte, para una familia gijonesa, y ya hoy presenta un nuevo comedor español, antiguo, verdadera creación de esta Casa, y cuyo estilo domina a la perfección. Dicho juego está destinado a una distinguida familia de esta capital, la cual posee un bonito chalet en el ensanche, y es un comedor digno de figurar en la más importante exposición de muebles, y de ello se convencerán cuantos acudan a los escaparates de la Casa Viena.



MADRID.—Inauguración de la notable Exposición de carteles anunciadores de las fiestas de Málaga. (Foto Vidal)

mente, lo que desconcertó a Alemania. A los veintiocho minutos, en un ataque de Muller, Pache marca el primer goal para Suiza.

En el segundo tiempo, Alemania se rehizo, y Joger y Harder hicieron cosas preciosas.

Harder, a los treinta minutos, logró el empate de una magífica cabeza. Pache se hirió, sustituyéndole Brandt.

Cuando se acababa el partido, el ataque alemán, con un poco de suerte, hubiera marcado, pues en un tiro a goal el balón rebotó en el larguero.

Del lado suizo los mejores fueron Schmidlin, Pache y Abbeglen, aun cuando debe decirse que todo el equipo jugó bien.

De los alemanes Harder, Jager, Paulsen y Hagen.

El árbitro Mutters, holandés, fué perfecto.

LAS PRUEBAS DE SELECCION

El partido de prueba del día 18 se ha destinado al Aguinaldo del Soldado. La entrada ha sido buena.

Ha arbitrado Villalba.

Los equipos se han formado así:

Blancos: Estruch, Cabedo, Mulañé, Matías, Gamborena, Peña, Roig, Llauger, Oscar, Tena y Acedo.

Azules: Zamora, Otero, Quesada, Samitier, Ocaña, Carulla, Piera, Juan-tegui, Zabala, Montes y Sagibarba.

Ganaron los blancos por tres goales contra dos.

Hicieron los tantos Llauger (dos) y Oscar de los blancos y Montes y Zabala, de los azules.

La primera parte fué floja y la segunda brillante.

El público salió entusiasmado de la faena de ambos equipos, sobresaliendo el ataque de los blancos.

Los mejores Gamborena, colosal; Llauger, Samitier, Zamora, Carulla, Piera, Oscar, Acedo y Sagibarba.

Este partido ha aumentado las dificultades de los seleccionadores.

URUGUAYOS Y ARGENTINOS

En cónsul del Uruguay en Vigo ha anunciado que el equipo uruguayo que vendrá a Europa desembarcará aquí en marzo, disputando con el Celta una copa que regalan los gallegos residentes en América.

También se anuncia que desembarcará aquí el team seleccionado argentino, jugando igualmente en Vigo.

La afición está entusiasmada ante la llegada de equipos sudamericanos, disfrutando, como este año, de sus primeros matchs en Europa.

Oviedo

UNION DEPORTIVO RACING - REAL STADIUM, EN VETUSTA

Como está anunciado, esta tarde se celebrará un partido de campeonato, entre el Real Stádium Ovetense y el Unión Deportivo Racing, de Gijón.

Promete ser reñidísimo, por varias razones que ya hemos expuesto. Principalmente, por la necesidad de puntos que ambos equipos tienen.

Será el único partido de campeonato de primera categoría grupo A.

DE UN HOMENAJE

Continúa con gran éxito abierta la suscripción iniciada por varios admiradores del excelente guardameta del Real Stádium Ovetense, para regalar a este equipier una insignia de oro y brillantes.

Hemos recibido la segunda lista de las cantidades recaudadas últimamente y que asciende a 144 pesetas, que con las 321 de la primera, hacen un total de 465.

Como decimos, la suscripción sigue en pie, recibiendo los donativos en la "Brasserie" del Hotel París.

Villaviciosa

Hoy se trasladarán a Llanes los componentes del primer equipo del Club Deportivo Lealtad de esta villa, al objeto de contender contra el Llanes F. C.

Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

DE GIJON

De un suceso sangriento

SE DICTA AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA EL PRESUNTO AUTOR

El juez de instrucción que interviene en el proceso incoado con motivo del crimen de Baldornón, se ha presentado ayer en la cárcel, procediendo a la práctica de determinadas diligencias.

En consecuencia, se ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra Seraffín Meana, cuñado de la víctima y presunto autor del crimen.

Existe la certidumbre de que el autor del hecho criminoso es Seraffín Meana.

Dietario gijonés

PROHIBIENDO UNOS BAILES

Habiendo denunciado la Guardia civil del puesto del Natahoyo que en los bailes que se celebran los domingos en los llamados Talleres Riera, se cometen actos inmorales y se permite la entrada a mujeres de vida desgraciada, el alcalde ha decretado la suspensión de los mencionados bailes.

LA JUNTA DEL MONTEPIO MUNICIPAL

Ayer se reunió en las Consistoriales la Junta del Montepío de obreros y empleados del Ayuntamiento, presidiendo el alcalde señor Zubillaga y con la asistencia del secretario señor Diez

Blanco, el interventor señor Lera, don Manuel Prendes y don Adolfo Quirós.

Examinado el expediente de jubilación por inutilidad física del ordenanza del Ayuntamiento Angel Rodríguez, y vistos los informes facultativos, se acuerda jubilarle, estableciendo una proporción entre los diez y ocho años que lleva prestando sus servicios como empleado municipal y los siete que prestó como obrero del Municipio.

También se acuerda jubilar al peón caminero de la parroquia de Cenero Manuel Menéndez Alvarez, que lleva treinta y siete años prestando sus servicios.

Acuérdase, así mismo, admitir en el Montepío a las encargadas de la limpieza y se dá así por terminada la reunión.

SUCESOS

Gijón

UNA MUJER ARROLLADA POR EL TREN

A las ocho de la noche ocurrió en la calle de Sanz Crespo un lamentable accidente.

Al pasar por el paso a nivel del Ferrocarril de Langreo, la vecina de la calle del Marqués de San Esteban, Ramona González González, de sesenta y siete años de edad, fué arrollada por un tren de mercancías, que le causó graves lesiones.

Fuó curada en la Casa de Socorro, donde se le apreció una grave herida en el pie izquierdo. También padece la fractura de la clavícula.

Pasó al Hospital de Caridad.

Holland América Line ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Table with shipping schedules for VAPOR "SPAARDAM" and VAPOR "MAASDAM" listing destinations like Bilbao, Santander, and Coruña.

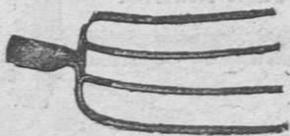
Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

Eugenio Alonso



FERRERERIA Y QUINCALLA

Rúa, 1 y Altamirano, 2

OVIEDO

ALMACEN DE MUEBLES DE

MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, que ahora a su vez ser a agradecido y

Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

DE SOCIEDAD

Oviedo

De la corte regresó el distinguido joven don Luis Menéndez de Luarca.

Para Barcelona salió ayer, don Carlos Tartiere.

En el correo de ayer ha llegado el joven cirujano, doctor don Francisco Martín Lagos.

Hoy se encontraba en esta capital, don Romuáldo Alvargonzález.

Acompañado de su distinguida esposa e hijos, ha llegado a esta ciudad donde pasará los días de Navidad, el agente de negocios de Gijón, don Luciano Coste.

En las oposiciones a la judicatura que actualmente se están realizando en Madrid, ha aprobado el primer ejercicio con excelente puntuación, el distinguido joven y cultísimo abogado don Ignacio Suárez Lobo, excelente amigo nuestro a quien, al mismo tiempo felicitamos por este motivo, deseamos culmine su oposición tan bien iniciada, con franco éxito.

Grado

Salió para Gijón, con objeto de embarcar para la Habana, nuestro querido amigo don David Abascal Coalla, a quien deseamos mucha suerte y una feliz travesía.

Saludamos en ésta al culto joven de Laviana, don Gerardo Fernández, que cursa la carrera de abogado en Oviedo.

Ablaña

Ha salido para Luarca, doña Adela Magdalena, viuda de Villoria.

Villaviciosa

Salió para Gijón, don Bernardo Fernández de Caveda.

Se encuentra entre nosotros, don Fernando Mier Fernández.

De El Ferrol ha llegado el alférez de fragata, don Rafael Cardín.

Avilés

Del Colegio de la madres Teresianas, de Oviedo, donde cursan sus estudios, regresaron las encantadoras señoritas María de los Angeles, Perfi y Valentina Alonso Casares, hijas del alcalde de esta villa don Valentín Alonso.

Ayer embarcó para Cuba, a bordo del "Cristóbal Colón", el conocido hombre de negocios de aquella ciudad, don Celestino Cueto Suárez.

Hoy sale para León el acreditado almacenista de esta plaza, don Nicasio Olamendi y su distinguida familia.

La Correspondencia de REGION

dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses, 3 1/2 por 100 A seis meses, 4 por 100 A un año, 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

De Luanco

**Importantes mejoras locales**

Luanco está de enhorabuena. Reunidas más de 30.000 pesetas en suscripción abierta y encabezada en Luanco con respetables cantidades, por personas tan amantes de este pueblo como son nuestros amigos don Antonio Gutiérrez, don José Francisco Fernández y don Manuel Vega Viña, que forman la Comisión iniciadora, y completada hasta dicha cantidad la lista de suscripción por los muchos, buenos y laboriosos hijos de este concejo de Gozón, residentes en Cuba, al objeto de hacer en este pueblo un Parque, que al mismo tiempo que de recreo a los mayores, sirve también de seguridad y esparcimiento a los niños, cabeos la satisfacción de anunciar hoy, que dicho proyecto será un hecho consumado para el verano próximo, inaugurándose para entonces con todo el esplendor que esta obra merece y lugar tan poético a ello brinda, iluminado por la noche con profusión de luces, donde reinará el encanto y la alegría y una Banda de música amenizará la fiesta, dando a los aires sus dulces notas alegres todo el día.

No cabe duda que el sitio elegido a tal objeto ha sido un gran acierto, por ser lo más céntrico y vistoso de la población; lugar pleno de luz, alegre y pintoresco, donde nuestro inteligente jardinero don Ramón Alvarez ha de lucir sus muchas facultades de floricultor, dándole a la obra el conjunto armónico a que tanto se presantan la combinación del colorido de las plantas y estética de este arte.

Nuestros más sinceros plácemes a sus iniciadores, como también a aquellos que, lejos de la Patria, tienen siempre un recuerdo para su querido "pueblín" de Luanco, al que quieren honrar y engrandecer desde tan lejos, en sus buenos deseos de hacer de sus bellezas naturales un pensil.

REVISTAS

**COVADONGA**

El último número de esta importante revista quincenal contiene el siguiente sumario:

"De la actualidad mundial. Ante una campaña innoble y cobarde".—"Por tierras de América", Samuel F. Miranda.—"La Nochebuena del abuelo", poesía, Manuel García.—"El ángel de la raza", Manuel García.—"Del engrandecimiento de Covadonga", Ricardo Acebal.—"El lego fray Antonio", Amador Juegas Latorre.—"Humoradas", (poesía), El conde de Kenty.—"Felipe II, según don Juan de Ferreras", El conde de Kenty.—"Ecos de Covadonga".—"Hermosa suscripción".—"Libros y folletos".—"La quincena".—"En España".—"En Asturias".—"Extranjero".



**Acción Católica de la Mujer**

EN FAVOR DE LOS PRESOS

Los reclusos de la Cárcel Modelo se han dirigido a la Junta diocesana de Acción Católica de la Mujer, suplicándole no les olvide en las próximas Navidades y que, como en años anteriores socorra con prendas de vestir a los más necesitados de ellas.

La mencionada Junta aceptó inmediatamente el ruego de los infelices penados, pero no pudiendo hacer por sí sola tan caritativa obra, dadas sus múltiples atenciones, confía en que no habrá de faltar personas pudientes que la ayuden a este fin.

Los señores comerciante y particulares que deseen contribuir con alguna limosna en metálico o en especie, prendas usadas, etc., pueden enviarlas a las oficinas de dicha Asociación.

**Casa del Río.-Muebles**  
**OVIEDO**  
 Visiten en nuestros escaparates de la calle de Uria, la exposición de artículos propios para regalos.

ciación, San Isidoro, 2, principal, de siete a nueve de la noche, o avisar para que se vayan a recoger a sus respectivos domicilios

DE AVILES

**Cese sentido**

Mañana, día 22, cesa en el honoroso cargo del Magisterio nacional la distinguida maestra de niñas del primer distrito de esta villa, doña Rogelia de

la Vara y G. Longoria, después de cuarenta y siete años de constantes y valiosos servicios, de los cuales fueron cumplidos catorce años en Quirós, y treinta y tres en esta localidad.

Su probado celo y abnegación en la instrucción y educación de las niñas, a las que atendía con su reconocida competencia, son dotes dignas de ser mencionadas con motivo de su jubilación, y por las que seguramente les vivirán agradecidas tan gran número de almas como ha orientado por las luchas de la vida.

De Sama

**Subasta pública**

El día 8 de enero de 1925, a las once de la mañana, se celebrará, ante el notario de Laviana, la subasta de una casa, compuesta de piso bajo, principal y bohardilla, sita en el pueblo de Rioseco, concejo de Sobrescobio, e inmediata a la carretera.

Esta casa ocupa una superficie de 145 metros cuadrados y linda, derecha, según su entrada, con camino público; izquierda, carretera de Oviedo a Campo de Caso; espalda, casa de don Pedro Rodríguez, y frente, antojana de la casa. Fué construída hace doce años, por don Remigio Zapico Menéndez, y corresponde, en la actualidad, a don Telesforo Zapico.

El tipo de subasta será de 25.000 pesetas, y pueden tomar parte en ella todas las personas que, previamente, consignen ante el notario un 10 por 100 del tipo de subasta.

**Vida militar**

Parada.—Zapadores.  
 Retén de la Fábrica de Armas.—Zapadores.  
 Campo de tiro.—Príncipe.  
 Capitán de día H. y P.—El del Príncipe don Rafael Civantos Navas.  
 Imaginaria de ídem ídem.—El de Zapadores don Juan San Miguel Uria.

OFICINA DE INFORMACION

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en territorio de Africa, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellos:  
 De jefe Oficina información Ceuta.  
 —Soldado del regimiento Mixto de Artillería, Angel Alvarez Menéndez, se halla en Lauçien y no figura en las listas de bajas.

Soldado batallón de Murcia, Maximiliano Martín Vega, se halla en Georges y no figura en las listas de bajas.  
 De jefe Oficina información Melilla.—Cabo Infantería Andalucía, José Díaz Román, sin novedad, en Dar-Kebdani.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
 Consultorio Médico-Quirúrgico del  
**DR. E. JUNCEDA**  
 Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVIEDO

*Sensacional*

UNA LEGITIMA

**VALET**

**AUTO-STROP**

MODELO POPULAR COMPLETO

**6'75**

La única maquina de afeitar que afeita y se afila por si misma.  
 Estuches de lujo desde Ptas. 27.50 hasta Ptas. 60.-

AGENCIA GENERAL: CASA HASSINGER, S.A. BALMES, 75 - BARCELONA

**CITROEN** El coche más económico, el único que le ahorrará dinero

MAS DE 100 COCHES RODANDO EN LA PROVINCIA

Agencia directa exclusiva: **Garage Blanco** Teléfono 8-15 :: OVIEDO

Talleres electro-mecánicos y de NIQUEADO :- El mejor instalado de la povincia :- Más de 50 JAU LAS independientes :- Baterías Willard, bandajes Hutchinson :- Accesorios en general.

Vida social

El trabajo nocturno en las panaderías

LA JORNADA MERCANTIL

Habiendo solicitado la Asociación de fabricantes de Barcelona una disposición aclaratoria del real decreto de 3 de abril de 1919, en el sentido de que se permita la fabricación de pan durante la noche, sin perjuicio del descanso nocturno de los obreros durante seis horas consecutivas, mediante el relevo de turnos o equipos y respetando la jornada máxima legal de trabajo, el ministerio de Trabajo ha resuelto la instancia en sentido negativo.

Funda su decisión:

Primero. En que tal asunto afecta a la esencia del real decreto, y no puede ser resuelto por una disposición aclaratoria.

Segundo. En que, a tenor de lo dispuesto en la real orden de 21 de enero de 1920, no hay motivo de orden técnico que impida el paro de la industria durante seis horas; y

Tercero. En que el real decreto de 3 de abril de 1919 responde a exigencias sociales, morales e higiénicas, a las cuales deben supeditarse los intereses inmediatos de patronos, obreros y consumidores, y que así han sido reconocidas universalmente en el proyecto de Convenio adoptado en primera lectura por la Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Ginebra durante el mes de junio último; Convenio cuyo texto determina un régimen menos flexible que el establecido por la legislación vigente en España.

La Defensa Mercantil Patronal de Madrid había elevado una instancia al Directorio militar pidiendo que los dependientes de comercio fueran excluidos de los beneficios de la real orden de 1920, que estableció la jornada de ocho horas, y se atuvieran al régimen de diez, señaladas por la ley de 4 de julio de 1918.

El ministerio de Trabajo ha decidido que la real orden citada es de aplicación a la dependencia mercantil. Y apoyado en los textos legales que cita en la real orden inserta en la "Gaceta" de ayer, declara que "es completamente arbitraria la afirmación que hace la entidad solicitante de que los mencionados preceptos sólo se refieren a la jornada de trabajo de los obreros y dependientes de la industria, y no los dependientes de "comercio"

COÑAC

GORDON

Tres hojas

Marca registrada

de la Casa Luis G. Gordón y Doz. Jerez

EL BOCIO. Estadística de doscientos casos

por el doctor don Eduardo Suárez Torres, profesor, con diploma, del Instituto operatorio Rubio, de Madrid; especialista en las enfermedades de la matriz y de las vías urinarias.

El folleto titulado EL BOCIO, representa un estudio conciso, referente al desarrollo y a las variedades que ofrece esta enfermedad, tan difundida por todo el orbe. Multitud de fotografías se publican en sus páginas. Los insertados a continuación, pertenecen a los tres últimos enfermos antes y des pués de operados, vecinos de los pueblos de Pinzales y Teverga (Asturias) y de Aceyedo, (León), que completan la cifra de 200 a que alcanza actualmente la estadística del autor.



En un suplemento que acompaña al folleto, se exponen los peligros que corre el paciente bocioso, sea de bocio simple o de bocio exoftálmico, al someterle a medicaciones y tratamientos de variada índole, dejando sentado, como hecho incontrovertible (y esto de acuerdo con las principales eminencias médicas que se ocupan del bocio), que hoy por hoy nada hay más radical ni más rápido en la curación de este, y cualquiera que sea la variedad, que la operación en la mayoría de los casos, delicadísima sí, pero inofensiva, hasta el punto de ofrecer en nuestros días una mortalidad menor de 2 por 100.

El folleto, con suplemento, se envía gratis, por correo, a quien lo desee. Solicite al doctor E. Suárez Torres, en Gijón.

Ante la campaña difamatoria

La Unión Patriótica, actúa

Ayer, nos ha sido facilitada la siguiente nota oficiosa:

"Ante la infame campaña que determinados elementos sostienen en el extranjero contra la Patria y el Trono, la Unión Patriótica de Madrid, ha acordado, recogiendo el unánime sentir del país, emprender una cruzada que condense nuestra ardorosa y enérgica protesta y anule con la fuerza arrolladora de la opinión que nos asiste, esos aislados y locos intentos contra la tranquilidad de España, que sólo quiere paz y trabajo.

"Como punto de partida a esta cruzada a que aludimos, se celebrará el

lunes próximo un importante acto público en el Teatro del Centro de la corte, en el que hablarán prestigiosos oradores de distintas significaciones y tendencias y que tendrá por único fin defender a la Patria y a la Monarquía de los injustos ataques de que ha sido objeto.

"Ruego a los Comités de Unión Patriótica de la provincia y a todas aquellas Asociaciones y personalidades que estén conformes con esta protesta, eleven su adhesión el próximo lunes, 22 del corriente al señor presidente de la Comisión ejecutiva de la Unión Patriótica de Madrid, Fernanflore, 2, duplicado.

"Seguro estoy de que todos acogerán esta idea con sincero entusiasmo.

"Oviedo, 20 de diciembre de 1924.

"El presidente del Comité provincial de la Unión Patriótica de Asturias, Rogelio Jove y Bravo."

Para Nochebuena Capones de Bayona Casa Campomanes

Espectáculos

Teatro Campoamor

Funciones para hoy domingo.

A las seis y cuarto, el disparale cómico, en tres actos y en prosa, original de Joaquín Dicenta y Antonio Páso (hijo), "La casa de salud".

A las diez y cuarto, última representación de la obra de gran éxito, poema dramático en tres actos, el tercero dividido en dos cuadros, original de los ilustres comediógrafos Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, "Cancionera", y el divertido entremés de Pedro Muñoz Seca, "¡Plancha!".

Teatro Jovellanos

Funciones para hoy domingo.

A las cuatro (infantil), a las siete y las diez, la película, "El hombre que se casó con su esposa" y la hermosa producción en cuatro partes "La esclava".

Salón Toreno

Funciones para hoy domingo, a las siete y a las diez.

La interesante película, "Misceláneas Pathé número 37", la graciosa película, "¡Vaya un varoncito!" y la hermosa obra de la pantalla "La tumba india", soberbia adaptación cinematográfica de la célebre novela del mismo título de la escritora alemana The Harbou. Gran creación de la actriz Mia May.

Tranvía Central de Asturias

Compañía Anónima

OVIEDO

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas, que desde el día 31 del actual, queda abierto, en la Oficina de esta Compañía (González del Valle, número 4), el pago del cupón número 2 de las obligaciones de esta Compañía. Los pagos se harán los días laborables, de diez a doce de la mañana, y de tres a cinco de la tarde.

Oviedo, 20 de diciembre de 1924.

El Consejo de Administración

Centro Mercantil de Oviedo

Suscripción de CIENTO OBLIGACIONES amortizables, de quinientas pesetas nominales a 480 pesetas y el interés del seis por ciento anual.

Queda abierta hasta el día 25, la suscripción en la Secretaría de este Centro, en donde pueden los señores socios hacer la anotación de las que deseen suscribir.

Oviedo 19 de diciembre de 1924. LA COMISION.



MADRID.-Inauguración de la Exposición de trabajos de cerámica, originales del notable artista señor Blasco López.

# Exploraciones, inventos y ciencias aplicadas

**EL MARTES:**  
**EL MUNDO DE LOS DEPORTES**  
Varios artículos y fotografías interesantes

## INVENCIÓN ASTURIANA

### El cinematógrafo se transforma en electrocinematófono

#### El cinematógrafo habla

Recientemente, el joven asturiano don Bernado López Cienfuegos ha solicitado patente de invención para dos dispositivos ELECTROFOTOGRAFÓN y ELECTROFOTOGRAFONO, impresores y reproductores respectivamente, de las impresiones sonoras en la película cinematográfica, constituyendo la cinematografía hablada, cuya descripción es como sigue:

La figura primera representa el esquema de impresión de las vibraciones sonoras en la banda cinematográfica sensible a la luz, al mismo tiempo que se toman las impresiones de la escena cinematográfica.

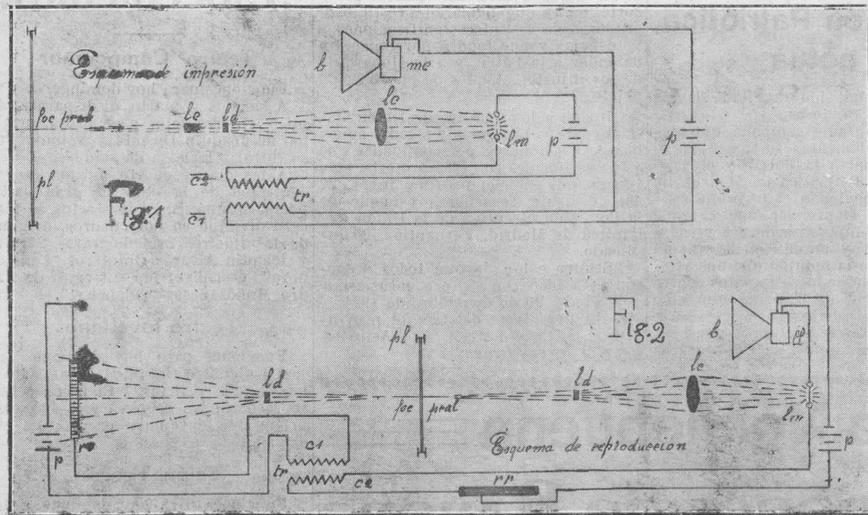
Dichas vibraciones son recogidas por una bocina acústica, en comunicación con un micrófono *mc*, el cual, por acción de las correspondientes ondas, origina una serie de variaciones de corriente eléctrica igual al nú-

merando grandemente la sensibilidad de los efectos indicados, los cuales obran sobre un teléfono *tl*, dispuesto con una bocina acústica en el escenario cinematográfico, para emisión de las ondas reproductoras de las impresiones sonoras, en sincronismo con las cinematográficas, puesto que ambas son limitadas directamente por un movimiento común.

El invento de la resistencia variable a la acción de la luz la ha constituido por una disposición química, pero ha hecho constar que igual podía utilizarse el selenio.

Los aparatos de impresión y reproducción son formados por un tubo cada uno, donde llevan dispuestos todos los elementos comprendidos en los esquemas, exceptuando las pilas y la bobina transformadora, que se instalan en una caja aparte.

Al cinematógrafo actual, no se le hace transformación alguna para la adición de dichos aparatos fonofónicos.



mero de vibraciones, en su circuito primero *ci*; micro-fónico.

Las variaciones referidas, por medio del transformador *tr*, constituido por una bobina de inducción, producen en el secundario *c2*, un número de corrientes alternativas igual al de vibraciones. Cuando éstas son del sentido de las de la pila *p*, la lámpara *lm*, aumenta su intensidad luminosa produciendo un claro en la película correspondiente a la vibración, en una tira de dos milímetros de anchura por una orilla en toda su longitud.

La luz pasa a través de las dos lentes convergente y divergente y otra prismática que sólo refracta los rayos en el sentido vertical, para abarcar la tira de los dos milímetros el foco principal.

Cambiando la corriente alternativa de sentido, éste es contrario al de la pila referida y la lámpara disminuye notablemente su intensidad luminosa; hasta puede formarse el equilibrio apagándose por completo, originándose un oscuro en la tira de impresiones sonoras. Y según lo expresado de tal forma se imprimen las impresiones sonoras consecutivamente por la alternación de los claros y oscuros.

La figura dos comprende el esquema de reproducción, que es muy análogo al de impresión.

En tanto que la luz que emite la lámpara por acción de la pila *p*, no sea interceptada por los claros y oscuros de la película parlante, su intensidad es constante; pero cuando es interceptada la luz, su variación influye sobre la resistencia variable *rr*, la cual, por dicha acción, causa en el secundario *c2*, una serie de corrientes alternativas correspondientes a las vibraciones, cuyas corrientes producen variaciones muy notables de corriente eléctrica en su circuito por la disposición de la pila. Variaciones que influyen también sobre la lámpara au-

Una resistencia regulable *rr*, figura 2, se instala en el circuito telefónico de reproducción, para afinación de las ondas.

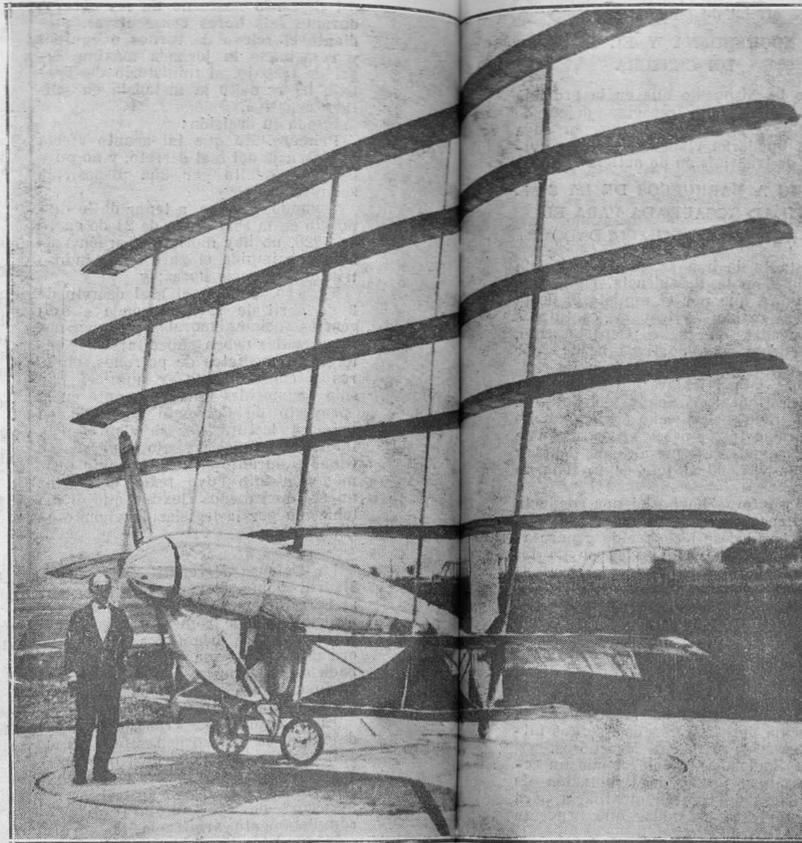
#### Automovilismo

### ¿Es posible suprimir el capot?

El primero, un inglés, Mr. Whatsons, que levantó bandera contra el capot, estuvo a punto de que se le adjudicara de manera definitiva el título de chiflado. ¿Cómo atreverse a prescribir una parte del automóvil de historia tan puntualizada?

El capot, que es lo que al primer golpe de vista distingue los coches; que contribuye poderosamente a la formación de la línea del vehículo, a esa línea tantas veces reformada, objeto de tanto estudio, tan traída y tan llevada... ¡Qué insensatez! No cabía duda, Mr. Whatsons estaba loco.

Pero es el caso que, poco a poco, va engrosando la recta de los anticapotistas. Ya la idea, al menos, se toma en consideración, se admite, se discute, porque si es verdad que el capot ha vivido horas gloriosas, era en aquellos tiempos en los que el motor aún no había escalado las alturas en que hoy se halla entronizado; entonces el mérito de un motorista se medía por el volumen de los cilindros del motor que regía; por eso un motor pequeño era algo vergonzoso, casi denigrante, que había que ocultar a toda costa, y el capot, el buen capot, estaba allí para llenar ese menester de ocultación misteriosa que contribuía a sostener el prestigio de



LOS PROGRESOS DE LA AVIACIÓN: UNA NUEVA MAQUINADORA.—El ingeniero americano Mr. Gerhardt, con su nueva máquina voladora, impulsada por simples pedales como una bicicleta. Las primeras pruebas se han efectuado con éxito.

algo que no se veía, de algo que él, majestuosamente en muchos casos, tapaba cuidadosamente con aire de protección paternal. Y así sucedía con frecuencia que los coches eran "adornados" con capots tanto mayores cuanto más pequeños eran los motores que ocultaban.

El capot tenía un colega inferior, la chapa guardabarros, que ponía al motor a salvo de las inundaciones que gaban de abajo, lo mismo que aquél lo resguarda de las impurezas que vienen de arriba. Era verdaderamente antipática la tal chapa guardabarros. Más pensaba aún que la del capot resultaba la tarea de levantar y reinstalar este artefacto cuando, diligente y activo, cumplía su cometido de proteger el motor en su parte baja, llegando a constituir un depósito permanente de suciedades detestables. Por eso esta chapa guardabarros desapareció en cuanto los motores pudieron defenderse por sí mismos de las proyecciones del barro, desaparición acogida con tal satisfacción y júbilo que no fué empañado ni aún por una sola excepción.

El efecto práctico, científico, que se persigue con el capot es el de proteger los órganos del motor sensibles a la intemperie que van al descubierto; pero, sinceramente hablando, resulta una protección poco eficaz cuando que, ante la presencia de la laguna que significa el radiador, hay que confesar que el agua y el polvo se introducen con entera libertad por debajo de la chapa tutelar del capot, que no es suficiente para proteger a los precitados órganos; por eso se pensó en que el motor y sus accesorios debían defenderse por sí propio, y comenzaron a apañecer los guardaválvulas, las magnetos blindadas, los motores en bloques macizos y cerrados.

Cada vez más el motor se encierra en sí mismo. En los de reciente construcción, en aquellos que constituyen la última palabra, los cilindros no son visibles; de estructura muy ensanchada, se hacen los enlaces directamente con los órganos de protección de las válvulas, y su sección transversal se convierte en un rectángulo de paredes lisas, como los muros de una fortaleza. Con tales moleros, el objetivo del capot aparece muy

beneficio desde el punto de vista de la resistencia del aire. Sólo queda, pues, resolver la manera de ligar el radiador con la carrocería, cosa que no la creemos ningún arro de iglesia. Los dibujantes del automóvil han tenido que solucionar problemas más arduos.

### Algunos consejos para los automovilistas

236 por hora en auto y 183 en moto

Entre las pruebas sensacionales de velocidad en carretera que se han hecho en estos últimos meses figuran dos que corresponden a corredores ingleses y que se efectuaron en territorio francés.

La primera fué en motocicleta, habiendo logrado el inglés Le Vaek hacer una velocidad de 183 kilómetros por hora, aún cuando el piso no se hallaba en buenas condiciones por causa de la lluvia, por lo que se calcula que hubiera alcanzado los 200 kilómetros con buen tiempo que hubiera permitido mayor adherencia de las ruedas.

La otra prueba efectuóse el mes pasado en la carretera entre Etampes y Arpajon, y en ella el corredor inglés Eldridge superó todas las velocidades conocidas en carretera, pues en automóvil provisto de un poderoso motor de aviación, alcanzó 235 kilómetros y 986 metros por hora.

#### ¿Ya lo sabían nuestros lectores?

Los periódicos son la mejor protección para las cortinas de celuloide que se usan para las farolas o para evitar la entrada de la lluvia, cuando están enrolladas.

Puede obtenerse un arranque más rápido y con menos probabilidad de que se pare el motor, si éste se acelera un momento antes de que se conecte el embrague. El ímpetu del volante regulador sirve de ayuda para que el arranque se efectúe con más suavidad.

#### Dos pequeños consejos

Siempre que se vaya a atravesar una carretera, es muy conveniente ver primero hacia la derecha. Si repentinamente se presenta algún peligro por el lado izquierdo, queda casi todo el ancho de la calle para que el otro automóvil haga alto; pero cualquier vehículo que se presente por el lado derecho se encontrará desprevisto, a no ser que el que lo conduce haya tomado las precauciones necesarias. Si al ir a atravesar una calle se dirige la vista a la izquierda, se pierde la oportu-

idad de hacer alto a tiempo de evitar un choque con el otro vehículo que se presente por la derecha.

No obstante, al ir a dar vuelta a la izquierda en una bocacalle, es mucho más importante cerciorarse primero de cómo se encuentra el camino de la izquierda. Si se aproxima otro vehículo por la derecha y nos coge por sorpresa, podemos fácilmente conservarnos en el centro de la calle hasta que el otro nos haya pasado por la derecha. Pero si hay automóviles que vienen en dirección contraria, y se encuentran hacia el centro de la calle, acaso nos vemos obligados a acercarnos a la acera, dejándole así muy poco espacio o ninguno al vehículo que se nos aproxima por la derecha.

#### Las llantas "balloon" y los frenos en las cuatro ruedas

Casi sería temerario atreverse a pronosticar desde ahora el porvenir que se les espera a los frenos en las cuatro ruedas y a las llantas "balloon", porque muchas personas, que son verdaderas autoridades en la materia, opinan de diversa manera acerca de las ventajas de estas innovaciones.

Pero los que se han dedicado a este estudio desde el punto de vista monetario, están seguros de una cosa: los modelos para 1925, decidirán estos dos puntos de manera definitiva. Nos aseguran que no se librará una campaña sobre el particular, como aconteció cuando se trató de adoptar el aparato de arranque automático.

#### ¡De nuevo a la esquina!

¿Por qué los gendarmes del tráfico se paran en el centro de las bocacalles?

¿Por qué no se se sitúan donde puedan ver al mismo tiempo para todos lados?

¿Cuál es el defecto de los reglamentos de tráfico que resulta en mayor aglomeración en aquellas esquinas que se encuentran bajo la vigilancia de un inspector de tráfico?

Miles de automovilistas están haciéndose estas preguntas en la esperanza de poder contribuir en algo para que en el movimiento haya menos aglomeración y mayor sencillez. Muchos aseguran que el sistema convencional de reglamentos coloca al inspector de tráfico en una posición desde la cual no puede ver al mismo tiempo hacia todas las direcciones por las que se aproximan los vehículos, ni dirigir con toda eficacia el movimiento del tráfico.

Mucho crédito se le da a esta opinión por motivo de que se ha aconsejado que el inspector de tráfico debe situarse más convenientemente en una de las esquinas en vez de en el centro de la bocacalle, haciendo mover, por medio de electricidad, el semáforo necesario. Se asegura que desde tal posición podría dirigir el movimiento de los vehículos y peatones con el máximo de eficacia, evitando todos los errores que hoy se cometen por los inspectores de tráfico por la simple circunstancia de que no están dotados de ojos por atrás.

Los semáforos necesitan ser de quitar y poner, a fin de no estorbar a los bomberos en caso necesario.

Se confiesa generalmente que aunque los reglamentos de tráfico tienen por objeto y principal preocupación la seguridad del público, con frecuencia contribuyen a la aglomeración, y por ello es que cualquier proyecto que tienda a ayudar al inspector de tráfico y a eliminar sus errores, debe ensayarse hasta demostrar su utilidad o ineficacia.

A pesar de los grandes progresos llevados a cabo en la fabricación de los automóviles, opinamos que los aparatos de mando no debieran estar dispuestos de modo tal que quien los maneja tenga que hacer la misma clase de movimiento para obtener resultados enteramente contrarios. Ejemplo de ello es el que nos brinda el acelerador, que se hace funcionar mediante un movimiento semejante al que sirve para poner en acción el embrague y los frenos.

La mayor parte de los automóviles están provistos de aceleradores que se ponen en actividad mediante un pedal semejante a los del embrague y de los frenos, y si un chófer, inexperto, como hay muchos por esas calles de Dios, trata de hacer alto en un momento de excitación, instintivamente oprime la palanca con el pie.

Pues bien, si por desgracia se encuentra su pie en ese instante en la palanca del acelerador, o en ella lo coloca equivocadamente, los resultados pueden ser fatales. Si tal acelerador se hubiese manejado con un movimiento diferente del que se emplea para el embrague y los frenos, el accidente se podría haber evitado.



El famoso multimillonario y fabricante de automóviles, Mr. Henry Ford, a quien se debe un gran progreso en la industria del automóvil. Son admirables además sus obras benéficas y culturales, que le han valido un gran prestigio.

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### La Acción Católica, propone se levante un monumento al Rey en el Cerro de los Angeles

Como protesta a la campaña antipatriótica que contra el Monarca español se realiza en el extranjero

#### EL REY, RESTABLECIDO DE SU LEVE INDISPOSICION

Su Majestad el Rey, completamente aliviado de la leve indisposición que padeció ayer, ha abandonado hoy el lecho, reanudando su vida ordinaria.

#### RUIZ DEL PORTAL DESPACHA CON EL MONARCA

A la hora de costumbre acudió esta mañana a Palacio, para despachar con el Monarca, el vocal del Directorio militar, general Ruiz del Portal.

Al salir éste del regio alcázar, no hizo manifestación alguna a los periodistas.

#### AUDIENCIAS

El Soberano recibió esta mañana en audiencia, al ex presidente del Consejo de ministros de Portugal, don Antonio M. Silva y a la viuda del teniente coronel señor Valenzuela, muerto gloriosamente en Marruecos al frente de las fuerzas de Regulares a su mando.

#### EL GENERAL CORONEL, EN LA PRESIDENCIA

El general de brigada, don Alfredo Coronel, recientemente ascendido a dicho cargo por méritos contraídos en campaña y que llegó ayer a Madrid, procedente de Marruecos, estuvo esta mañana en el palacio de la Castellana, visitando a los vocales del Directorio militar.

También estuvo en el ministerio de la Guerra, saludando al subsecretario de dicho departamento, el duque de Tetuán.

#### EN EL DESPACHO DE MAGAZ

Esta mañana visitaron en la Presidencia al contralmirante marqués de Magaz, el teniente general Orozco, presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina; el embajador de Italia, el ministro de Polonia y el presidente del Tribunal Supremo, señor Tormos.

Despacharon luego con el marqués de Magaz, los subsecretarios de Gobernación, Gracia y Justicia y Trabajo.

#### UNA NOTA DEL GENERAL BERENGUER

Los periódicos de la mañana publican una nota enviada a ellos por el interesado, que dice así:

"El general Berenguer, ante las muchas felicitaciones que ha recibido el día de su santo, ruega a sus buenos amigos le dispensen si no les contesta personalmente, pues careciendo de quien le ayude a despachar la numerosa correspondencia que recibe, no dispone de tiempo suficiente para dicha labor y, por eso acude a la Prensa, para que no se le considere como descortés".

#### EL LICENCIAMIENTO DE LOS CUOTAS DE 1923

Han sido cursadas hoy a las Capitanías generales las oportunas órdenes para que se proceda al licenciamiento de los soldados acogidos a los beneficios del capítulo XX—cuota militar—del reemplazo del año 1923, que hayan cumplido los plazos reglamentarios de servicio.

También serán licenciados aquellos soldados que formulen denuncias de prófugos.

#### INGRESOS Y PAGOS EN SETIEMBRE ULTIMO

Según datos de la Dirección general de Tesorería y Contabilidad, publicados en la "Gaceta", los ingresos del Tesoro acusan una recaudación total de la Hacienda pública, en el mes de setiembre último, de pesetas 239.341.352,10, por todos los conceptos del Presupuesto, los pagos, pesetas 210.483.942,89.

#### LO QUE DICE MAGAZ

A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el contralmirante marqués de Magaz.

Uno de los periodistas que hacen información en aquel centro, de los que más se distinguen en las preguntas intencionadas, rogó al presidente del Directorio le indicase si tenía algún fundamento el rumor que circula de que los funcionarios civiles y militares les iba a ser concedida una paga extraordinaria con motivo de las fiestas de Navidad.

El marqués de Magaz, contestó. —Si es cierto que circula tal rumor, pueden ustedes desmentirlo rotundamente.

#### LAMENTANDO LA MARCHA DE UN DELEGADO GUBERNATIVO

Una comisión de fuerzas vivas de Montilla de Palancar, visitó esta tarde en la Presidencia al contralmirante marqués de Magaz, para lamentarse de que el delegado gubernativo de aquel partido judicial sea trasladado y para rogar que, de ser posible, se anule su traslado.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

La reunión del Directorio militar terminó a las nueve y veinte minutos de la noche.

A la salida, el teniente coronel Rico, jefe del Negociado de información y censura de la Presidencia, dijo a los periodistas que en la reunión, el subsecretario de Guerra dió cuenta de varios expedientes relativos a adquisición de material de campaña.

El subsecretario de Marina informó de diversos asuntos de trámite y del nombramiento de escribientes de la Armada.

El de Trabajo, también de asuntos de trámite. Informó, además, del proyecto de reversión al Estado del ferrocarril, de Barcelona a Sarriá, cuyo asunto está estudiando el Directorio sin que sobre él haya recaído aún acuerdo alguno.

Dijo también el teniente coronel Rico, que el Alto Comisario había dado por la tarde algunas noticias de Marruecos, todas ellas sin importancia, como avance de la conferencia telefónica que más tarde se celebrará.

Agregó el señor Rico, que si en dicha conferencia da algo saliente, se

facilitará a la Prensa en unión del parte oficial de guerra.

#### LA NOCHEBUENA Y EL SERVICIO DE CENSURA

Se ha dispuesto que en la próxima Nochebuena, los censores dejen de prestar servicio a las diez, en cuya hora quedarán clausurados los servicios de transmisión de noticias.

#### ENVIO A MARRUECOS DE LA CANTIDAD RECAUDADA PARA EL AGUINALDO DEL SOLDADO

Esta tarde han facilitado una nota oficiosa en la Presidencia, en la que se indica que por el ministerio de la Guerra se han enviado las cantidades recaudadas en dicho Departamento, procedentes de donativos hechos por Ayuntamientos, Colegios de niños, entidades y particulares, a Marruecos, con destino al Aguinaldo del Soldado.

El envío se ha hecho en la siguiente forma: 15.200 pesetas a cada uno de los comandantes generales de Ceuta y Melilla y 7.600 al jefe de la zona de Larache.

El envío se ha hecho por conducto del Banco de Urquijo, de esta corte, cuya entidad se ha ofrecido generosamente, renunciando en favor de los soldados a todos los gastos de giro.

Los nombres de los donantes se publicarán en el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra".

#### FIRMA OFICIAL

En la Presidencia han facilitado la siguiente firma oficial:

De la Presidencia.—Modificando la plantilla de la sección de Asuntos militares de la oficina de Marruecos.

De Hacienda.—Estableciendo un reglamento especial de tributación de utilidades de riqueza mobiliaria para las empresas españolas que negocian en el extranjero.

Convocando a oposiciones para cubrir plazas de grabador primero, proyectador y modelador para la Fábrica Nacional de la Moneda.

Concediendo un suplemento de crédito de dos millones de pesetas, con destino a la adquisición de ganado para el Ejército de operaciones en Marruecos.

De Fomento.—Nombrando ingeniero de primera del Cuerpo de Minas, a don Antonio Fernández de Nicolás.

Jubilando por imposibilidad física al ingeniero de primera, de Minas, don Alfonso Fernández y Menéndez Valdés.

Modificando el artículo 13 del Reglamento de organización y régimen de las Juntas de Obras del Puerto.

De Guerra.—Ordenando se tributen honores militares a su llegada a Madrid, no obstante la presencia del Rey, a los cadáveres del teniente coronel de Infantería, don Sebastián Moll y Alba y de su hijo el alférez, don Luis Moll, muertos gloriosamente en campaña.

De Gobernación.—Nombrando secretario de la junta directiva del Patronato Real para la represión de la Trata de Blancas, a don Cirilo Tornos.

De Instrucción pública.—Concediendo las condecoraciones ya acordadas de la Orden de Alfonso XII.

De Trabajo.—Aprobando el texto redactado por la Dirección General de Emigración, que se denominará "Ley y reglamento de emigración, texto refundido de 1924".

Dictando reglas para la verificación de aparatos taxímetros.

Autorizando a los Ayuntamientos para la emisión de empréstitos con el aval del Estado para la construcción de viviendas.

#### LO QUE PROPONE LA ACCION CATOLICA

La Junta Central de la Acción Católica ha redactado un mensaje como protesta a la campaña que se viene realizando en el extranjero contra el Rey y contra España.

Propone dicha institución que se



LOS ASTURIANOS EN LA GUERRA. El teniente de Regulares, don Gerardo Fernández Pérez, de Cudillero, herido recientemente en la operación de Yebel-Kubba.

# Turrónes CASA MUÑOZ Mazapanes

5, Posada Herrera, 5.--Teléfono 13-31.--OVIEDO

Turrón de Jijona, extra, kilo 6 pesetas.  
Turrón de Cádiz, Alicante, Yema, Frutas, Guirlache, todos a 6 pesetas kilo.  
Melindres de Yepes, pasteles de gloria, figuras de mazapán y almen-dras garrapiñadas, kilo 6 pesetas.  
Fiambres surtidos, kilo 15 pesetas.

Jamón en dulce, kilo 17 pesetas.  
Salchichones de aves, a 2 pesetas uno.  
Sidra champanada Cima, a 2,25 botella.  
Sidra «Gaitero» a 2,25 botella.  
Champán Viuda de Clicquot, seco, a 16 pesetas botella.  
" " " dulce 15 " "

## GRAN CHAMPAN BARON D'YRREY, LA BOTELLA 4,50 PESETAS

Las próximas fechas del 23 de diciembre, santo de la Reina y 23 de enero, santo del Rey, se dirijan desde toda la Península a las augustas personas, telegramas y tarjetas, expresándolas su adhesión, y las que residan en Madrid, que acudan en los citados días a Palacio a firmar en los álbums de Mayordomía.

También propone que se verifique una colecta nacional para erigir en el Cerro de los Angeles, inmediato al del Sagrado Corazón de Jesús, un monumento coronado con la figura del Rey don Alfonso XIII.

### UNA DIMISION DE DON ANTONIO MAURA

El ex-presidente del Consejo, don Antonio Maura, ha presentado la dimisión del cargo de presidente de la Junta provincial de Beneficencia.

### UNA DISTINCION PARA EL DIRECTOR DE COMUNICACIONES PORTUGUES

En el despacho del director general de Correos y Telégrafos, tuvo lugar esta mañana el acto de la imposición de la cruz de Isabel la Católica, al director general de Comunicaciones de Portugal, don Antonio María Silva.

Asistieron el ministro de Portugal, señor Melo Barreto, el subsecretario del ministerio de la Gobernación, general Martínez Anido y los altos empleados de Correos.

El general Martínez Anido pronunció un discurso elogiando la personalidad del señor Silva.

Este contestó agradeciendo la distinción de que era objeto por parte del Gobierno español. Terminó dando un viva a España.

### UN AGASAJO AL EMBAJADOR DE FRANCIA

El primer agasajo que se le ha tributado en Madrid al nuevo embajador de Francia en España, ha tenido lugar hoy en el palacio de los marqueses de Ibanrey.

Consistió en un almuerzo, al que asistieron la infanta Eulalia, que en breve regresará a Alemania, el ministro de España en el Japón, señor Caro y otras personalidades diplomáticas.

El señor Caro, de sobremesa, dió cuenta de las tragedias ocurridas recientemente en Tokio, en ocasión de los grandes terremotos allí desarrollados.

### Notas varias

#### CHOQUE DE VEHICULOS

En la madrugada de ayer chocaron en la calle de Alcalá, un coche de punto que iba conducido por el cochero Remigio Vera Delgado, de 61 años, con el tranvía que hace el servicio en el trayecto Puerta del Sol-Diego de León, que guiaba el conductor Francisco Claramun Cabello.

A consecuencia del encontronazo, el

cochero Remigio salió despedido del pescante, y llevado a la Casa de Socorro, le fueron apreciadas varias lesiones, conmoción visceral y cerebral y magullamientos en distintas partes del cuerpo.

En grave estado pasó al Hospital provincial.

### El nuevo embajador de Francia

#### PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES

En la mañana del próximo lunes, tendrá lugar, con el ceremonial de costumbre, el acto de la presentación de cartas credenciales al Rey, por el nuevo embajador de Francia en Madrid,

### Vea hoy, los nuevos modelos de muebles en los escaparates de la Casa Viena.

Mr. Perreti de la Rocca, que le han de acreditar como representante diplomático de la nación vecina, en España.

### Choque de un expreso con un mercancías

#### RESULTA UN FOGONERO MUERTO Y VARIAS PERSONAS HERIDAS -- EL MATERIAL SUFRE GRANDES DESPERFECTOS

En la madrugada anterior, el expreso de Sevilla chocó en la estación de Quero con un tren de mercancías que se hallaba detenido en dicho punto.

El mencionado expreso, que tiene por número de circulación el 92, llegó a Aranjuez a su hora, saliendo de ella con sujeción también a la fijada en su itinerario.

En la estación de Quero, antes de la llegada del repetido expreso, se encontraba detenido y ocupando la vía principal, el tren de mercancías número 110.

Llegó el expreso con su marcha acostumbrada y chocó violentamente con el convoy detenido.

Las personas que se hallaban en la estación y los numerosos ferroviarios en ella congregados, aterrados por lo que acababan de presenciarse, creyeron desde el primer momento que había ocurrido una formidable catástrofe. Rápidamente acudieron en auxilio de los viajeros.

Dos coches-camas y el tender del expreso, más la máquina y varios vagones del mercancías, se hallaban destrozados.

Entre los viajeros, el pánico que se produjo fué indescriptible.

Pasados los primeros momentos de intensa emoción y observando que no se oían los ayes lastimeros que delatan la importancia de las grandes catástrofes, se procedió a socorrer a cuantas personas descendían precipitadamente de los coches.

El maquinista del expreso, apellidado Sánchez Rojas, y su compañero el fogonero, sufrían conmoción cerebral y varias contusiones en diversas partes del cuerpo.

El fogonero, cuyo nombre se ignora por el momento, falleció a los pocos momentos de ocurrido el accidente ferroviario.

También resultaron heridos de alguna gravedad, los guardias civiles Julio García y Máximo Martín, los cuales iban de servicio de escolta hasta Algeciras.

Muchos viajeros sufrieron también contusiones y erosiones; pero ninguno de ellos ofrecía gravedad.

Después de asistidos en la estación de Quero, fueron conducidos unos a Madrid y otros, a sus requerimientos, continuaron viaje.

El conductor del expreso, apellidado Enche, sufrió lesiones de gravedad.

Después del siniestro, se formó en Madrid un tren de socorro, que se trasladó rápidamente a la estación de Quero, con objeto de realizar prontamente los trabajos necesarios para dejar cuanto antes expedita la vía.

### De fútbol

#### LO QUE DICE EL ENTRENADOR DEL EQUIPO AUSTRIACO

BARCELONA.—El entrenador especial del equipo austriaco que ha de contender mañana con el equipo español en esta ciudad, Hugo Meix, ha hablado con los periodistas sobre cuestiones de fútbol de su país.

Dijo que en Viena es donde más se practica esta clase de deporte, juzgándose de manera especial, hasta el extremo de haberse creado allí una escuela muy diferente al modo de jugar en otros países.

Asegura que el equipo que luchará mañana con el español, no es el mejor de Austria.

Faltan en él las defensas más importantes.

El jugador Gesthwild, probablemente será sustituido, pues a consecuencia de una desgracia que sufrió en un partido celebrado en Viena, en el cual le causó una fuerte contusión, sin intención alguna, a un jugador, que le ocasionó la muerte días después.

Los Tribunales, por este accidente puramente fortuito, le sometieron a procedimiento y, más tarde, fué absuelto.

Debido a todo esto y a la impresión que recibió Gesthwild, ha realizado el viaje taciturno y sumamente triste; lo que hace suponer que no pueda tomar parte en el encuentro de mañana.

A juicio del entrenador del equipo austriaco, la victoria será mañana para el equipo español.

Ha invitado para el desempate a los jugadores de España para otro partido en Viena, en el mes de octubre de 1926.

#### ENTRENAMIENTO DEL EQUIPO AUSTRIACO

BARCELONA.—Esta mañana en el campo del Barcelona, se entrenaron los jugadores del equipo austriaco.

Pudo apreciarse que practican con gran precisión el pase corto.

El entrenador vienés ha dicho que su equipo realizaría mayor labor en campo de hierba.

#### UNION DE SANS Y SPORTING DE MADRID

MADRID.—En el campo del Sporting se ha celebrado un encuentro entre la Unión de Sans y el propietario de dicho campo.

Desde los primeros momentos, pudo apreciarse el gran dominio de los catalanes sobre los madrileños.

Hicieron aquéllos unas preciosas jugadas de conjunto, y, en general, toda su labor fué superior.

Vencieron a los madrileños, que estuvieron muy desconcertados toda la tarde, por cuatro goals a cero.

### Un mitin de la Unión Patriótica

#### "VINDICACION NACIONAL Y MONARQUICA"

Parece ser que ya está ultimado el programa del mitin que ha sido organizado por el nuevo partido político Unión Patriótica y cuyo acto, como estaba anunciado, tendrá lugar el próximo lunes en el teatro del Centro.

Después de haber realizado numerosas gestiones para encontrar oradores que tomen parte en el mencionado mitin, quedó convenida la siguiente lista:

Don Juan Bautista Acebedo, presidente de la Juventud de la Unión Patriótica y ex-redactor del periódico "La Acción"; don Carlos Pérez, obrero católico tipógrafo; don Tomás Crespo, publicista y perteneciente a la Congregación de San Luis Gonzaga; don Marqués de Hoyos, grande de España y el conde de Vallellano, alcalde de Madrid.

El mitin que proyecta celebrarse se denominará de "Vindicación nacional y monárquica".

Hoy han comenzado a distribuirse invitaciones para dicho acto en diversos centros oficiales.

### Nuestra acción en Marruecos

#### PARA LOS SOLDADOS CATALANES

TETUAN.—Hoy ha llegado a esta plaza don Manuel Girona, portador de 30.000 duros recaudados en Cataluña,

### Cooperativa militar de Trubia

Debiendo suministrarse carne de ternera a los socios de esta Cooperativa, con arreglo al pliego de condiciones que estará a disposición de quien lo solicite en las oficinas de la misma, se anuncia por medio de la presente para que los señores que pretendan se dirijan al señor teniente coronel jefe del Detall de esta Fábrica, por medio de pliego cerrado, indicando precio de las distintas clases. La admisión de pliego termina el día 10 de enero. El local de despacho de carnes lo proporciona la Cooperativa según el pliego de condiciones.

# GUMERSINDO GARCIA

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA  
CORREA DE BALATA BEST SUPERIOR QUALYTI  
GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS  
— AGRAFAS PARA CORREAS EN DIVERSOS TIPOS —  
— SIEMPRE EXISTENCIAS EN ALMACÉN —

CONSULTEN PRECIOS

Apartado 133

GIJÓN

con destino a los soldados de dicha región que luchan en Africa. En el reparto les corresponderá a cada uno 25 pesetas, más dos botellas de coñac.

EN HONOR A CAMOENS

TETUAN.—En las fiestas en honor a Camoens, organizadas por la Asociación de la Prensa, se invitó a presidir a aquéllas al general en jefe, marqués de Estella.

Este, delegó en el barón de Casadavalillos, por serle imposible asistir él, dadas sus ocupaciones.

LLEGADA DEL GENERAL GOMEZ JORDANA

TETUAN.—A bordo del cañonero "Laya" llegó el general Gómez Jordana, que fué recibido por el comandante general, jefes y oficiales y otras autoridades.

Una compañía de Saboya rindió honores.

Después de saludar a las autoridades, el general Jordana se trasladó en automóvil a esta plaza.

La familia Real y la Corte

LA CORTE VISTE DE MEDIA GALA

La Corte ha vestido hoy de media gala, con motivo de ser el cumpleaños de la infanta Isabel.

REPARTO DE PRENDAS POR EL ROPERO DE SANTA VICTORIA

Hoy, como estaba anunciado, se celebró en el salón de las Columnas de Palacio, el acto del reparto de prendas por el Ropero de Santa Victoria.

Asistió la presidenta de dicho Ropero, Su Majestad la Reina doña Victoria, la Reina madre doña María Cristina, las infantas doña Isabel, do-

El autorizadísimo cronista deportivo catalán Masferrer, informará a los lectores de REGION del sensacional encuentro de foot-ball

Austria-España

que se celebrará hoy en Barcelona, cuya crónica ofreceremos a nuestros lectores en el número del martes próximo.

ña Cristina y doña Beatriz y la duquesa de Talavera.

También concurrieron, el obispo de Madrid-Alcalá, la secretaria del ropero, señorita Loigorry, las presidentas de las Juntas parroquiales de aquella Institución, numerosos pobres a los que se les facilitó prendas de abrigo, y bastantes damas de la aristocracia madrileña.

FIESTAS EN HONOR DE LA BEATA MARIANA DE JESUS

Su Majestad la Reina doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos y del marqués de la Torre, asistió esta mañana a las fiestas religiosas celebradas esta mañana en la Catedral de la Almudena, en memoria de la beata Mariana de Jesús.

Información de provincias

UN AVION ATERRIZA VIOLENTAMENTE

ALBACETE.—En las proximidades del Parque de Canalejas aterrizó esta mañana, violentamente, un avión militar, procedente de Madrid.

Sus tripulantes, los capitanes Merino y Hernando, resultaron con lesiones graves.

Fueron trasladados a un sanatorio de esta capital.

El aparato quedó completamente destruido.

EXPOSICION DE T. S. H.

LOGROÑO.—Ha sido hoy inaugurada con gran solemnidad la exposición American Radio Company, de aparatos de radiotelefonía.

En ella figura un admirable mueble con incrustaciones de nácar, con el

que se pueden recibir audiciones de todo el mundo.

Dicho aparato será regalado a Su Majestad el Rey.

LA TRATA DE BLANCAS

BARCELONA.—Continúa la Policía realizando trabajos con actividad para la represión de la Trata de Blancas.

Ha sido detenida una mujer llamada Adela Miró, la cual ocultaba en su casa a dos muchachas de quince y de diez y siete años de edad.

INTENTO DE ROBO

En un establecimiento de la calle de Sanz, unos ladrones entraron la pasada noche.

Tropezaron unos espejos y al romperse estos el ruido que produjeron llamó la atención a una pareja de Seguridad, que detuvo a los asaltantes.

Llámanse éstos, José Quiroga y Francisco Herrero.

LLEGADA DE REPATRIADOS

BARCELONA.—A bordo del "J. J. Sixter" han llegado hoy a esta ciudad, procedentes de Marruecos, 713 soldados licenciados, de las provincias de Cataluña, Zaragoza, Huesca y Teruel.

Fueron recibidos en el puerto por el jefe superior de Policía y otras autoridades.

En el cuartel de Atarazanas se les sirvió un rancho.

En trenes de la tarde, salieron los licenciados a sus respectivas provincias.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

PAMPLONA.—A las cinco de la tarde, cuando salía del pueblo de Campanas, en automóvil, don Manuel Espiga, director de la Compañía General Vinícola, a causa de la niebla el chófer no vió el paso a nivel que se hallaba con cadenas.

En el momento mismo de pasar el auto, cruzó un tren de mercancías, que arrolló al automóvil, arrastrándolo más de 300 metros.

El señor Espiga resultó muerto y el chófer con graves heridas, siendo precisado practicarle la amputación de una pierna.

AL PUBLICO:

Suplicamos a nuestra distinguida clientela no deje de visitar nuestras casas ARCO IRIS y LA SUIZA, donde únicamente podrán encontrar un verdadero y escogido surtido en TURRONES, MAZAPANES, TORTA DE MESELA. CASCAS DE VALENCIA y FRUTAS GLASEADAS.

Especialidad en dátils de Marsella, piñas de la Habana, infinidad de artículos para regalo.

AL PUBLICO:

Capones trufados - Jamones a la gelatina

Jamones andorranos - Jamones de Cangas

Fiambres de todas clases

ARTICULOS PROPIOS PARA REGALOS

Visite usted

"LA SUIZA" y "ARCO IRIS"

OVIEDO

A PLAZOS

ii 12 y 20 meses de crédito!!

FACULTAD DE DEVOLUCION DENTRO DE LOS OCHO DIAS, CASO DE NO CONVENIR

Bicicletas "Rudge" y "Arelí".

Cines Pathe Baby.

Cajas de caudales.

Escopetas de caza "Wolf".

Gemelos prismáticos "Goerz" y "Krauss".

Baterías de cocina de aluminio.

Joyería fina. Cubiertos de mesa.

Motocicletas "Rudge".

Máquinas de coser "Gultzner" y "Hexagón".

Muebles de oficina, americanos.

Pianos y Pianolas.

Relojes de pared.

Gramófonos y discos.

Aparatos fotográficos "Ernemán".

Máquinas de escribir "Victor", "Corona", "Urania" y "Perkeo".

Electra Mecanográfica

Rúa, 11—OVIEDO—Teléfono: 9.42

La desgracia ha causado honda impresión, por tratarse de una persona muy conocida y estimada en esta capital.

Información extranjera

TRIUNFO DE PAULINO UZCUDUM

PARIS.—En el match celebrado ayer entró el boxeador vasco Paulino Uzcúdm y el campeón belga Jack Umbeck, ha obtenido el triunfo al cuarto round el español.

UNA RECLAMACION DIPLOMATICA DE LA REPUBLICA DE LOS SOVIETS

NUEVA YORK.—El subsecretario de Estado, mister Hughes, ha hecho público hoy el texto de la nota enviada por el Gobierno de la República de los Soviets al Gobierno de los Estados Unidos.

La nota, al hacerse pública, ha causado profunda sensación por el tono de altivez en que está redactada.

Dicha nota dice así:

"El Gobierno de la Unión de la República de los Soviets ha descubierto, por medio de informes que le merecen entero crédito, un hecho ocurrido durante el año de 1920 en la bahía de Enma (Siberia del Norte). Unos marinos norteamericanos desembarcaron en dicha bahía y procedieron a la colocación de una placa de cobre, que sujetaron fuertemente a las rocas, en la que se dan detalles de las exploraciones realizadas en aquellos parajes por la Comisión de marinos que regresaban de realizar una exploración científica por los mares polares.

"Además, la placa contenía, escritos en inglés y en ruso, conceptos amenazadores e injuriosos para la República de los Soviets".

El Gobierno de la República de los Soviets considerando que el hecho es un atentado jurídico, protesta energicamente, y añade, que si el hecho se repite, sabrá el Gobierno proceder en la forma que estime adecuada.

Añade la nota que los marinos norteamericanos deben aprender a distinguir dónde empieza el territorio de

los Estados Unidos y dónde empieza el derecho y el territorio de la República de los Soviets.

La nota, al ser conocida, ha causado en los Estados Unidos profunda sensación.

La Prensa dedica sus comentarios a esta cuestión y dice que lo sucedido nada tiene de particular, pues las exploraciones científicas que se rigen por las leyes consuetudinarias que han llegado a ser generales, acostumbra a colocar estas placas para que sirvan de punto de partida a sucesivas exploraciones.

El "New York Herald", dice que en la Bahía de Enma no existe ningún súbdito de la República de los Soviets, ni de otra nación; pues está enclavada en una región deshabitada; pero aunque así fuese, los marinos norteamericanos no hubieran faltado a los más elementales deberes de cortesía en las relaciones internacionales. Añade que el Gobierno ruso ha dado excesiva importancia al asunto, y puesto que insiste en dársela, espera que el Gobierno de los Estados Unidos, después de informarse dealladamente de lo ocurrido, sabrá dar a la República de los Soviets la cumplida réplica.

Al cerrar la edición

La columna del general Serrano llega a Zinat, después de haber sido hostilizada

UN PROYECTO PARA UNA SALA DE CONFERENCIAS EN GINEBRA

Esta madrugada facilitaron en la Presidencia una nota, en la que se da cuenta que la Sociedad de las Naciones abrirá un Concurso para la elección de un proyecto de construcción de una sala de Conferencias en Ginebra. A él—al concurso—podrán acudir artistas y arquitectos de los Estados adheridos a la Sociedad de las Naciones.

Se nombrará un jurado internacional, a disposición del que se ponen 10.000 francos suizos para repartirlos entre los proyectos mejor interpretados.

SUSPENSION DE SESIONES

ROMA.—El Parlamento, y con motivo de las próximas fiestas de Navidad, ha suspendido sus sesiones hasta el 3 de enero próximo.

LLEGADA DE LICENCIADOS

CADIZ.—Ha fondeado en este puerto el "Islade Menorca", con 408 licenciados de la zona de Larache. A recibirles acudieron las autoridades y numeroso público, que hizo objeto a los veteranos soldados de un cariñoso recibimiento.

DE UN ACCIDENTE DE AVIACION

ALBACETE.—El avión que hoy aterrizó violentamente en esta ciudad, iba tripulado por el capitán Merino y por el teniente don Amadeo Hernández.

El primero sufre heridas gravesy el segundo la fractura de un brazo.

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—Columna general Saro continuó hasta Zinat, donde pernoctó, habiendo sido hostilizada en el trayecto por algunos grupos rebeldes, que nos ocasionaron algunas bajas.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

Del Magisterio

### Oposiciones restringidas

#### LOS PRIMEROS EJERCICIOS

Habiendo terminado el Tribunal opositor de restringidas su labor de examen de los trabajos realizados por los opositores durante el primer ejercicio, se hace pública la puntuación que a cada opositor corresponde y cuyos totales son como sigue:

#### PARA MAESTROS DEL PRIMER ESCALAFON

Angel Alonso Alvarez, 97,2; Valentín Alonso López, 96,6; Vicente Alonso Melón, 99,4; Francisco Alonso Romero, 75,1; José María Acebal Cabo, 104,5; Tomás Alvarez Díaz, 91,4; Guillermo Alvarez García, 98,1; Manuel Alvarez García, 93,3; Fructuoso Alvarez Suárez, 102,4; Patricio Arce Astilla, 100,4; Avelino Arias Fernández, 97,9; Juan José Ballanás Solís, 93,6; Luis Bañuls Pérez, 95,6; Rogelio Barrera Machón, 79,5; Manuel Blanco 91,8; Antonio A. Blazquez Blanquez, 88; Rafael Carmona Jiménez, 86,1; Emilio Carrero Blazquez, 86,7.

Santos Castaño Antón, 90,8; Marcial Castro Dolz, 108,2; Domingo Cerra Vega, 74,6; Román Colon Llaça, 87,8; Mariano Cordente Martínez, 93,5; Francisco Cosío Pérez, 96,6; Leopoldo Cruz López Díaz, 90,7; Nicolás Díaz Valbuena, 106,3; Salvador Dimas Maltaiq Vizcarro, 111,4; Anastasio Dueñas Galerón, 99,3; Gumersindo Fernández Alvarez, 91,1; Emilio Fernández Fernández, 90; José B. Fernández García, 101,4; Vicente Fernández Larrera, 94,8; Esteban Fernández Rodríguez, 86,7; José García Fernández, 93,8; Diego García Román, 38,4; Adolfo García Sánchez, 96,8; Pedro González Fernández, 86.

José González Piquer, 111,9 Antonio de la Guerra Longoria, 90,4; Felix Hermano Revilla, 111,8; Honorio Hiestro Fernández, 92, 5; Simón Ibáñez Mar-

ín, 92,1; Juan Iglesias Menéndez Luearca, 100; Leovigildo Lera García 92,4; Demetrio Lobato Llanos, 93,6; Rafael López Albuerno, 86,9; Casáreo López Fernández, 77,2 Isidro Llamado Rodríguez, 95,7; Victorino Marcos González, 93,8; Ferosinco Martínez Anta, 86,7.

Antonio Mateos García, 81,2; Ceferino Melón García, 99,1; Fructuoso Miguel Llorente, 99,2; José M. Muyor Fita, 95,6; Carlos Montalvo de Casé, 98,9; Pedro Moñino Olmos, 98,8; Lupicino Moreno Verde, 92,8; Custodio

Núñez Suero, 80; José Pérez Castillo, 90,2; Aurelio Pérez Colina, 90,6; José Pérez Pérez, 36,5; Francisco Pérez Sánchez, 91,4; Laureano L. Besqueo Vicente, 92,4; Francisco Rando Gómez, 70,2; Bernardo Redondo López, 99,1; Francisco del Rio Merino, 92,4; Manuel Rivera Martín, 37,9.

Francisco Rivero López, 88,2; Francisco Rivero Menéndez, 94,7; José Manuel Rodríguez Suárez, 74,8; Cipriano Rordíguez de la Villa, 92,8; Ramón Ruiz Monerri, 108,8; José Salvador Peiró 95,3; Valentín Sastre Fadón,

83,6; José Sedano Serna, 96,2; José María Solís Fernández, 90,8; Adolfo Tórenes Pérez, 84,6; Lorenzo Torres Barrero, 91,6; Toribio Valdeón Domínguez, 82; Ramón Vega García, 86,1; Adolfo Villasante Martín, 91,9.

#### OPOSITORAS

Pilar Alvarez Cienfuegos, 118,9; María Luz Alvarez Menéndez, 83,5; Cándida Arias Suárez, 83,7; María Natividad Balbín Orejas, 92,8; Pilar Barrio Martín, 92,9; Bernardina Campaamor Fernández, 83,4; Inocencia Cienmente Alonso, 81,3; Ceferina Cuesta Alvarez, 70,6; Valentina Fernández Alvarez, 90,3; Natividad González Marcos, 77,1; María N. Llanos Cortés, 73; María Aurora Menéndez Díaz, 111,5; Angelita Munias Andina, 103,5; Benigna Ordóñez Bernardo, 81,2.

Jesusa Pantiga Fernández, 87,6; Teresa Pérez Alvarez, 71,5; Emilia Pérez García, 84,2; Cecilia Pérez del Pezo, 97,4; María Rabanal García, 85,6; Gornadia Villa Beltrán, 75,6.

## Anuncios Económicos

### CLASIFICADOS EN SECCIONES

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

**CARRILES, VIAS PORTÁTILES, cambios, placas, accesorio de vía, rodámenes todos sistemas, vagonetas, tractores, excavadoras, palas, etc., etc.** Compañía Mullero. Instituto, 24, primero. Gijón. Teléfono 1.163.

#### PIEZAS DE RECAMBIO.

Suministramos para Ford, Citroen, Renault, Dodge, Mercedes, Benz, N. A. C., Hispano, Peugeot, Buick, Dion Bonton, Berliet, Panhard, Delage, Delahaye, F. N., Fiat, Mitchel, Chandlez, Cadillac, Packard, Diatto, etc., etc.—Garage Tuero.—Oviedo.

#### SARNA. EL ANTISARNICO Doncel.

Es algo nuevo y maravilloso para la curación radical de la sarna. Frasco, 3,50.—Venía en Oviedo: Droguería Ceñal y García Zuloaga. Gijón: Droguería Pérez Rueda.

#### ORGANILLOS MUNDIAL

estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría. Oviedo.

#### SEMILLAS FRESCAS Y

escogidas, de germinación segura, de toda clase de hortalizas, flores y forrajeras, las hallará usted en la "Casa Ronderos", Mon, 26, Oviedo. Tel. 157. Catálogo gratis.

#### MATEMATICAS DEL BACHILLERATO, Comercio (cálculo, contabilidad, teneduría libros).

Lecciones particulares. Rosal, 52, segundo.

#### LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero.

Colchones de encargo forma inglesa y americana, garantizo géneros y trabajos. Compro y curro pieles montería. Altamirano, 4, primero. Teléfono 834. Oviedo.

**RECLAMO. ABRIGOS A precios increíbles.** San Antonio, 4, primero.

#### MEDICOS

**JAIME VILIESID. Dentista.** Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1. Tel. 3-15 y 5-24. Oviedo

**DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmico Nacional.** San Francisco, 24, segundo. Teléf. 905, Oviedo.

**A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas.** Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo. Escandalera, 2.

#### VENTAS

**SE VENDE UN PIANO de caoba.** González Besada (trasera del Sanatorio de Santa Eulalia, segundo, derecha.

**SE VENDE CAMION BASCULA, tres y media toneladas, perfecto estado, baratísimo.** Garage Vasco Asturiano. Calle San Juan Oviedo.

**SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker.** Informes, Garage Tuero, Oviedo.

**COCINAS EN BUEN USO de Bilbao,** se venden de ocasión. Razón: Santa Susana, 6, portería.

**UN COCHE "TONEAU" seminuevo y guarnición limonera, perfecto estado.** Razón: José Sarocho. Posada (Llanera).

**SE VENDE DE OCASION por ausentarse su dueño colchones y cama seminuevas, acudir a Monte Cerrado, carretera Las Segadas.**

#### VARIOS

**MECANOGRAFA SE ofrece para oficina o casa análoga, para informes: Casa "Yost", Uría, 32.**

**MODISTA OFRECE SUS servicios, precios económicos. Lecciones de corte y confección.** Foncalada, 36, segundo.

**CAMISERA SE OFRECE, precios económicos. Camisa, cuello postizo, dos pesetas.** Foncalada, 36, segundo. Oviedo.

**SE NECESITA OFICIAL hojalatero en la Hojalatería de Joaquín Vazquez.** Sol, 6.

**SE NECESITA LOCAL amplio, independiente, con instalación agua y gas, fuera del centro, para laboratorio.** Informes a Residuos Minerales. Plaza del General Elorza.

**SE ALQUILA UN LOCAL, propio para almacén o industria.** Carretera de Naranco, al lado de la Fábrica Ceñal.

**PARA NAVIDADES.** Gran pera muy fina de cañea, para compota, a precios económicos. Rosal, 54 Dolores González.

**BARRILES VACIOS. EN buen estado, compralos Industria Aceitera Casanova. Fábrica de Aceres Vegetales. (La Calzada) Gijón.**

**SE TRASPASA POR NO poder atenderla, industria de pcco capital y poco rendimiento.** Marqués de Santa Cruz, 4, bajo. Horas de 4 a 5

**SE ARRIENDA EL CHALET antiguo de Alvaré, situado en la Argañosa, con la finca que lo rodea, informes Valentin Herrero. Magdalena, 35, tercero.**

**SE OFRECE AMA DE cría, para casa de los padres, informes: Virginia Fernández. Latores.**

## Vida religiosa

Día 21: Santo Tomás, apóstol.—Uno de los doce apóstoles escogidos por Jesús fué el galileo Santo Tomás. Llamado también Didimo, que significa el Mellizo.

Desde su infancia estuvo imbuido en las Sagradas Escrituras, aprendidas a pesar de su oficio de pescador. Cuando Jesús quiso volver a Judea para resucitar a Lázaro, los discípulos eran tímidos y no se decidieron a seguirle. Tomás dijo entonces: "Vayamos también nosotros y muramos con él."

En otra ocasión dijo asimismo al Salvador: "Señor, no sabemos dónde quieres ir, y ¿cómo podemos saber el camino?"

Por último, después de la resurrección, Jesucristo se apareció a sus apóstoles cuando Tomás estaba ausente. Al volver le explicaron lo sucedido, y Tomás replicó: "Si no veo las llagas de sus manos y no pongo mis dedos en su costado, no creeré."

Después de ocho días presentóse de nuevo Jesucristo, quien, omstrándole su costado, le dijo: "Pon aquí tu dedo y mira mis manos".

Tomás, lleno de admiración y afecto, exclamó: "Señor mío y Dios mío." Añadió entonces el Señor: "Porque viste, creiste; bienaventurados los que no vieron y creyeron".

San Gregorio afirma que Dios permitió esta duda del santo apóstol para que se afianzase nuestra fe. Después de recibido el Espíritu Santo, recorrió la tierra predicando el Evangelio y obrando milagros.

En Calamida de India, el rey idólatra, después de hacerle sufrir refinados tormentos, le hizo atravesar con una lanza.

En este día se celebra también la fiesta de los santos Anastasio, ob.; Juan, Festo, Temístocles, Glicerio, pb., mps.; Severino, ob.



**Sidra REINA VICTORIA**  
PREFERIDA POR LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO  
Champanera de Villaviciosa

**José Iruretagoyena**  
SANTANDER  
Almacén de BACALAO

# Sección general de anuncios

**Obras son amores y no buenas razones.**

Efectivamente, con obras o lo que es igual con precios, hemos conseguido tener muchos clientes.

Si usted aún no lo es, no lo demore, sus intereses lo están pidiendo.

## Calzados BOSTON

Magdalena, 4.--OVIEDO

El más grande baratillo de calzado.



**Conservas de pescados**

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA idem y RIBADESELLA idem. CORUÑA (Galicia) y VIGO idem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

**Albo**

**Cie. Gle. Trasatlántique**

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ. El día 22 de diciembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

**LAFAYETTE**

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75 y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PPAQUET. -- Teléfono, 666

**«Tintorería Cubana» Antonio González**

Trinidad, 18.—GIJON.—Teléfono 135  
TINTE Y QUITAMANCHAS

Unica casa en Asturias que en 15 minutos entrega planchado un TRAJE  
Teñido de lutos en 24 horas

**Holland América Line**

**ROTTERDAM**  
LINEA DE GUBA-MEJICO

Proximas salidas de VIGO para los puertos de la HABANA, VERACRUZ y TAMPICO:

VAPOR "LEERDAM"..... 8 de enero.  
VAPOR "SEPAARDAM"..... 31 de enero.  
VAPOR "MAASDAM"..... 21 de febrero.

Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase. Precios del pasaje en tercera clase, para Habana 539,50 pesetas, para Veracruz y Tampico, 582,75 pesetas, incluidos todos los impuestos. Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

**Sres. Joaquín Dávila y Compañía.-Vigo**

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase, son acomodados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

**La Casa PACO**

JESUS, 6.—OVIEDO

anuncia para dentro de pocos días una

**GRANDIOSA LIQUIDACION**

de todas sus existencias de

**JUGUETES**

EL FRIO ESTROPEA EL CUTIS Y AGRIETA LAS MANOS

**Dermina**

to evitará y defenderá vuestra belleza, conservando la piel suave, blanca y fina

PROBADLA Y OS CONVENCEREIS  
PUREZA ABSOLUTA—DELICIOSO  
PERFUME

PRECIO TRES PESETAS FRASCO  
Ventas: farmacias, droguerías perfuméricas y mercerías

Por mayor: Droguerías E. PARDO  
Almacenes: Solo García y Giraldo  
VIGO

**Se anuncia concurso**

para el arriendo por cinco años prorrogables, de la fotografía a luz artificial, propiedad de los menores hijos de F. Villanueva, sita en la calle Corrida, número 62, bajo, Gijón. Las instancias para tomar parte en el mismo, indicando las proposiciones de arriendo, deben enviarse bajo sobre cerrado al Consejo de Familia, de los citados menores. Corrida, número 70, Gijón, hasta el 27 del corriente inclusive. Inútil presentarse sin sólida garantía. El Consejo de Familia.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA  
ASTURIANA  
MELQUIADES ALVAREZ, 3

**Juliana y Compañía**  
(S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA  
SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210  
APARTADO 49

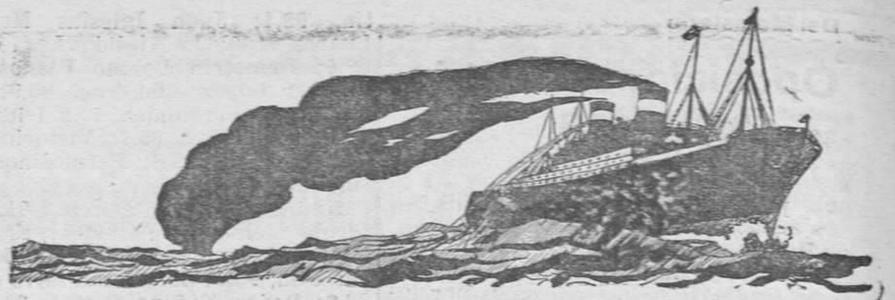
GIJON

Teléfonos de

**REGIÓN**

Administración, 881

Dirección, 882



**Holland América Line**

Grandes vapores correos holandeses

Servicio rápido desde Gijón a Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

PROXIMAS SALIDAS FIJAS DE MUSEL (GIJON)

El vapor LEERDAM, saldrá el 6 de enero.  
El vapor SPAARNDAM, salida el 27 de enero.  
El vapor MAASDAM, saldrá el 19 de febrero.  
El vapor EDAM, saldrá el 12 de marzo.  
El vapor LEERDAM, saldrá el 31 de marzo.  
El vapor SPAARNDAM, saldrá el 23 de abril.  
El vapor MAASDAM, saldrá el 12 de mayo.  
El vapor EDAM, saldrá el 4 de junio.  
El vapor LEERDAM saldrá el 25 de junio.  
El vapor SPAARNDAM, saldrá el 16 de julio.  
El vapor MAASDAM, saldrá el 4 de agosto.  
El vapor EDAM, saldrá el 27 de agosto.

admitiendo carga y pasajeros de cámara y tercera clase para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO Y NUEVA ORLEANS.

Precios en tercera clase para Habana, 539,50; Veracruz, 582,75; Tampico, 582,75; Nueva Orleans, 710,00.

En estos precios están incluidos todos los impuestos, menos a Nueva Orleans que son ocho dólares más.

TAMBIEN EXPENDE ESTA AGENCIA BILLETES DE IDA Y VUELTA, CON UN IMPORTANTE DESCUENTO.

Estos vapores son completamente nuevos; estando dotados de todos los adelantos modernos, siendo su tonelaje de 17.500 toneladas cada uno.

PRIMERA: Sus camarotes son de UNA, DOS y TRES literas.

TERCERA: Todos los pasajeros de esta clase van acomodados en camarotes de DOS, CUATRO y SEIS literas sin pagar recargo de ninguna clase; disponiendo, además, de magníficos comedores, fumadores, baños, duchas y de una BIBLIOTECA con obras de los mejores autores españoles. El personal a su servicio es todo español.

SE RECOMIENDA a los señores pasajeros que se presenten en esta Agencia CUATRO DIAS antes de la salida para tramitar la documentación de embarque y recoger sus billetes.

Para toda clase de informes dirigirse a sus consignatarios:

**Viuda e hijos de Antonio López de Haro**

Instituto, 30, entresuelo. Gijón. Apartado 71.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

**SAEZ, PEREZ Y MONTERO**

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías y panaderías

Fundición de bronces de todas clases

Reparaciones de buques y maquinaria en general

Prensas y trituradoras para manzana

**IMOSTELLE**



Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET.—TARRAGONA

**CABO DE PEÑAS (S. A.)**



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

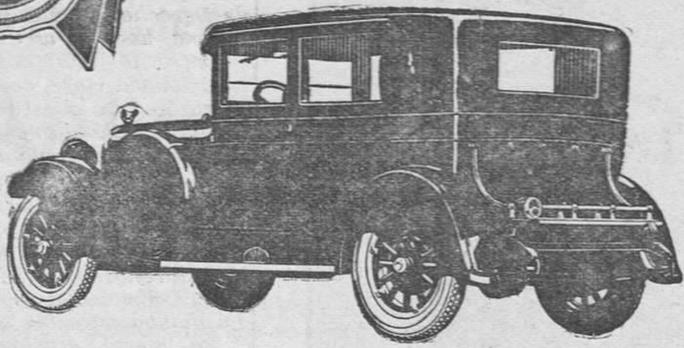
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

**LUANCO**

**No se devuelven los originales**



**¿QUIEN ES WALTER P. CHRYSLER?**

Sin duda interesa a nuestros lectores saber quién es el hombre cuya opinión del MAXWELL citábamos en nuestro último anuncio.

Walter P. Chrysler es un hombre excepcional en el mundo de la ingeniería, conceptuándosele como el mejor proyectista de automóviles entre los fabricantes americanos; hasta tal punto son apreciados sus servicios, que éstos han sido pagados con la bonita suma de un millón de dólares anuales.

Tan notable ingeniero, propúsose últimamente dar su nombre a un automóvil, dedicándose a la fabricación del CHRYSLER, que es la última palabra del automovilismo moderno, y que incluye, entre otras características notables, frenos hidráulicos a las cuatro ruedas.

Uno de estos modernísimos coches, estará expuesto dentro de breves días en el "Automóvil-Salón".

Agencia de los MAXWELL y CHRYSLER

**AUTOMOVIL SALON**  
GIJON

The Good  
**MAXWELL**

**Aza y Compañía Ltda.**

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

**Almacén de maderas del país y Galicia**

José Morales, sucesor de Morales y Montaraz

Maderas para construcción y ebanistería. Especialidad en maderas para fábricas de colchones.

Calle de Asturias, 18 y 26.—Teléfono no. 928. GIJON.

**¡Automoviistas!**

La agencia exclusiva para Asturias de los  
= = = automóviles = = =  
DODGE BROTHERS — RENAULT —  
STUDEBAKER — BIGNAN SPORT —  
CUBIERTAS ROYAL CORD — PRO-  
DUCTOS RAYDO Y AMORTIGUA-  
= = = DORES GIANOLI = = =

la tiene el

**Garage Moderno**

Marqués de San Esteban. GIJON (Asturias),

El mejor taller de reparaciones, accesorios y piezas de recambio.—Juegos de bolas de todas las medidas—Stock de Bandajes BERGOUHAN. Aceites y grasas.

Oficinas. Teléfono. 594

Garage: Teléfono, 565

**SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA**

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación del «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

**Guilliet Hijos y Cía. (S. A. E.)**

FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID

Pídanse informes, catálogos y presupuestos a D. JUSTINO LAVERDURE  
Plaza Estación Norte, 9.-Teléf. 576.-GIJON

GRANDES BODEGAS DE VINO  
IMPORTADOR  
**C. Viña Campa**  
VINOS FINOS DE MESA  
DE  
**HARO RIOJA**  
RIOJA CLARETE  
SELECTO  
3 AÑOS

Representante con depósito de la importante casa PALOMINO Y VERGARA, de Jerez de la Frontera.

Especialidades: JEREZ QUINA Y COÑAC EXTRA VERGARA.

Dirigir los pedidos al teléfono 805 y apartado de correos número 195, de Gijón.

CONTRA  
**LA TOS**  
PASTILLAS  
PECTORALES  
• DE G.F. •  
**MERINO**  
E HIJO  
\* EN USO DE/DE 1827 \* LEÓN

**Guía de Profesionales**

**MEDICOS**

Laboratorio biológico

**DOCTOR VALVIDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15. Oviedo. Ausente hasta nuevo aviso.

Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono, 10-25.

Nariz y oídos

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Nervios

**Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

Piel

**Dr. Enrique G. Rico**  
Especialista, vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de París. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela 20 segundo teléfono 3-25 Oviedo. Reanuda su consulta.

**Leopoldo Escobedo**

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

**Dr. Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Coviana, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199. Oviedo.

**Dr. Valentín Fernández**  
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

**Doctor Carlos Prestel**  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde; Fray Ceferrino, 9, segundo, izquierda. Teléfono 12-05, Oviedo.

Odontólogos

**DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA**  
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

**Doctor Luis Martín Velázquez**

Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

Sanatorios

**Celestino Alvarez**  
Jirujano, director que fué del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta: Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y de 3 a 5. Teléfono 467.

Oculistas

**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primero izquierda.—Teléfono, 360 —

Estómago e intestinos

**Dr. Julio R. Fontán**  
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero, Oviedo.

**INGENIEROS**

**Durán y G. del Valle**

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritajes, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

**José María Sánchez del Valle**  
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida 83, 1.º, Gijón.

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**

UN CUENTO, DIA RIO

La triste «orgía» de un poeta provinciano

Salió del Casino, triunfal, frotándose las manos con gran alborozo, riendo, el cigarrillo de boquilla dorada pegado a los «faunescos» labios; la capa, aquella vestidura «donjuanesca», que tanto daba que hablar a las señoritas pueblerinas, caída en los encogidos hombros, el sombrero de anchas alas ladeado «favorecidamente», el rostro radiante, afeminado, de «púber petimetre» con su sonrisita de galán mimoso y locuaz.

Acababa de ganar treinta duros; en su vida se había sentido osado para encoger las piernas delante de una mesa de juego. Le horrorizaba la emoción de una fría jugada, los gestos de desaliento que los «desgraciados puntos», hacían asomar a la cara cuando contemplaban los mágicos reveses de la fortuna.

Pero, sin embargo, él, aquella tarde, se sintió como nunca. Desechó escrúpulos, acalló la voz de su conciencia arrojando sobre el tapete, incoloro por el tiempo y la suciedad, su «copioso» caudal de economizadas pesetas.

Bien ganado tuvo el dinero, sudores y risitas burlonas le costó reunir la «millonada». ¡Cómo se mofaron los aristócratas de su arranque profesional! Muchas veces el carmín tiñó sus empolvadas mejillas, sobre todo cuando, Pacón, un risueño «bebé» de cincuenta años, le lanzó desde un extremo de la mesa:

—«Abel: ¿No da más esto que la venta de su desconocida novela?»

Fueron tres horas aguantando impertinencias y majaderías, bañado en angustias, con la mirada idiota, clavados los ojos—agrandados por unos espejuelos bicóncaes—en el montón de plata, que atraía desafiante y tentadora. Fueron unos momentos escalfriantes, nerviosos, donde su mente soñadora batalló con mil pensamientos dorados e ilusorios.

«¡Ah, si pudiera hacerme inmensamente rico en un rápido instante! ¡Adiós crónicas de salones! ¡Adiós capital zumbona, que tantas risas verticéis a mi paso! Ya mi pluma quedará enmohecida en el olvido; negaráse a llamar a la fea bonita, y a hacer esas insípidas novelas que ni yo mismo entiendo... ¡Cómo me reíría de vos, oh marquesa de las Mil Luces! Mi nombre, en vez de pronunciarse tan desnudo de retóricas y apellidos rimbombantes, tendríais a bien de orgullo y gallardía el paladearlo lentamente con cierta exquisitez que hiriera dulcemente al oído: ¿Don Abel Enríquez del Cajigal?»

Echó a andar calle arriba. Dieron en el reloj de la vetusta catedral seis sonoras campanadas. Aún era temprano. Cruzóse con dos modistillas pizpiretas que iban canturreando un «couplet» malicioso y callejero. Como de vista le conocían dijéronle adiós. Miró de soslayo, con aires de tremendo «castigador», puso una flecha en el venabolo de sus pupilas: «Por si hiero»—dijo—; en la revuelta de una esquina se le escapó la caza. Desde la acera de enfrente lo llamaron:

—¡Adiós, loco! ¿Dónde vas?

—¡Adiós, «florista» plagiario! ¡Dónde no te importa! ¿Quieres más?

Rió aquella ocurrencia «muy suya» con su «hip hip» de conejillo hipador y acatarrado. Cada vez se convencía más de lo «demasiado grande» que era. ¡Y que hayan inoctrinalizado las sátiras y «salidas» de Quevedo! ¡Qué escándalo, Dios mío, qué injusticia! ¿Dónde está el genio de esos hombres que mencionan la historia? ¿Y en qué lugar oculto se encuentran las cárceles que en ellas no se encierran a los peor que malos?

Con sus múltiples cavilaciones llegó al portal de la que él quería fuera su amada. No tardaría en bajar la doncella portadora de la ansiada cartita. Del bolsillo del chaleco sacó un pomo de esencia y derramó unas gotitas sobre su pulcra y estirada americana. Olfía a «cappy», el penetrante perfume de los idilios. Encendió un cigarrillo, deleitándose, aspiró el exótico humo del tabaco. Anheló sumergirse en el lago de los recuerdos; no pudo; una voz suave, tímida, jovial se posó cerca de sus oídos:

—Tome, de parte de mi señorita Victoria.

Nuestros caricaturistas



CLASE DE GEOGRAFIA

Profesor.—Teniendo el Norte al frente, el Este a la derecha y el Oeste a la izquierda, ¿que tiene Vd. detrás?  
Alumno.—¡¡Un remiendo!!

[Caricatura de Alvarez]

¿Fue la emoción? ¿La inesperada alegría? ¿La viva sorpresa? No lo supo, el caso es que, teatralmente, y haciendo alarde de gran señor, puso en manos de la angelical sirvienta el deslumbrante brillo de una moneda de cinco pesetas. La chica quiso protestar de tanta largueza. Iba a abrir la boca para musitar las gracias, pero su asombro no tuvo límites al ver desaparecer la enlutada figura del «caballeresco» mancebo allá a lo lejos.

Abel, temblón, buscando campo donde poder leer a sus anchas la enigmática misiva, se metió en un cafeticho solitario y tenebroso. Rasgó el sobre, los dedos trémulos aprisionaron fuertemente el papel malva surcado de picudos caracteres. Empezó a leer. ¡Oh escarnio! ¡Aquello era una burla cruel! ¡Una insolente tomadura de pelo! Un sudor frío empapó sus peladas sienes; los ojos parecieron colosales a través del cristal de los espejuelos. ¿Para esto hacer el ganso dos meses? ¡Imposible! ¡Aquella mujer estaba loca! ¡De atar! ¿No será a mí, esto?—dijo forzado para no ahogarse en el ridículo. Y relejó los párrafos, insultantes como grotescas careajadas.

—Zoque, ¿por qué me aburres con tus pamplinas? Majadero, ¿por qué, en vez de perder el tiempo empapelando cocineros sonetos, no te dedicas a escardar cebollinos.»

No terminó la lectura, el coraje amorató su rostro «virginal y candoroso». Se tuvo rabia a sí mismo, maldijo su vida de «clown» errante. Por primera vez pidió de beber los venenos del alcohol... Infatigable, apuraba el líquido que escocía su garganta... Dejó casi todo el dinero encima de la mesa. Al salir, tambaleaba compasivamente. Era muy de noche. Le ladró un perro escualido y sarnoso... Ayudáronlo a levantarse tres golfos de canallesca catadura. Después que lo desvalijaron inicuaemente, condujéronle a descansar a una covocha hedionda, oculta entre los hacinantes escombros de un «solar» de noyela.

Justo SIERRA GALLEG0

HISTORIAS PINTO RESCAS

Una respuesta intrincada

Ocurrió el hecho que vamos a narrar en una de las clases de Facultad de Derecho, de nuestra Universidad literaria, hace ya algunos años.

Entre los alumnos asistentes a la mencionada clase, se destacaba a la cerrazón para el estudio, un joven castellano que había venido a Oviedo para seguir la carrera de abogado.

Era el aludido muy diestro en toda clase de juegos, desde la carambola hasta el más raro juego de azar en que se empleasen como medio el libro de las cuarenta hojas. En eso, competentísimo. En estudio era ya otra cosa... Lo dejaba para los sabios.

En cierta ocasión, el catedrático—entonces auxiliar, porque estaba vacante por fallecimiento del titular—se dirigió al precitado alumno para que se sirviera decir lo que era preciso hacer para casarse civilmente.

En principio, al alumno le sorprendió la pregunta. Pero, repuesto un tanto, y acogiéndose a la aguda que le apuntaban de uno de los últimos bancos de la clase, respondió tan tranquilo:

—Para casarse civilmente van los comensales al Ayuntamiento, donde el juez les toma declaración y les instruye sumaria.

Las risas fueron generales, cortándolas la voz del profesor que se dirigía al alumno, para advertirle:

—Pero, hombre: entonces, usted en vez de casarlos, los procesa, ¿verdad?

S.

PASATIEMPOS

CHARADAS, POR X

1.ª

Quiero escribir unos versos de algún todo; ¿cómo haré?  
—Tercia-prima un buen asunto diga, vida y dos-un bien.  
—Si no es más fácil que eso, es muy [fácil...]  
—¿Fácil? ¡Ya lo verá usted!...

2.ª

—Yo sostengo que eso es todo y es ilícito a la vez!  
—¡Y yo digo que es muy lícito primera segunda-tres!  
Así disputan dos hombres, y disputan ante un juez; como los dos son legistas... conocerán bien la Ley.

3.ª

—¿Qué prima-dos ese todo de tanto y tanto como habla?  
—Pues prima-dos... el dinero; pero no las tercia-cuarta.

Soluciones a las charadas del jueves:  
Primera, MIOPIA.  
Segunda, TABACO.  
Tercera, CONSTANTE.

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro

Para mañana se han puesto los siguientes:

Don José María Aparicio, don Ramón Ruiz, señor administrador principal de Correos, don José Grandío, don Daniel S. Velilla, don Ramón Díaz, don José Boada, don José Martínez, don Vicente González, señor tesoro de la Comisión provincial de Sanidad, don José Laspra, don José García del Busto, don Manuel de las Cuevas, don Adolfo Sánchez y doña Adelaida Carrizo.

La Correspondencia de REGIÓN dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

TRIBUNALES

Señalamientos para mañana

Criminal

SECCION PRIMERA

Laviana.—Contra Lucas Valle Esteban, procesado por homicidio. Abogado, señor Escobedo (don S.); procurador, señor Elola.

SECCION SEGUNDA

Pravia.—Contra Inocencio Muñiz Cuervo, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Alas; procurador, señor Alonso.

Gijón.—Contra Daniel García Vidal, procesado por denuncia falsa. Abogado, señor Escobedo (don S.); procurador, señor Rúa.

Gijón.—Contra Alejandro Iglesias Nacón, procesado por disparo. Abogado, señor Acebó; procurador, señor Cabal.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes:

Absolviendo a Celestino García, procesado por el Juzgado de Laviana, por lesiones.

Absolviendo a Dolores Fernández Moral, procesada por el Juzgado de Siero, por el delito de injurias.

Música popular

El concierto de hoy

Programa del concierto que dará hoy en el paseo de los Alamos, de once y media a una y media de la tarde, la banda de música del regimiento del Príncipe:

- «El doctor Ferrer» (P. D.), Ortíz.
- «En los bosques», Waldiesssel.
- «La medalla de oro» (sinfonía), Suppé.
- «Alborada gallega», J. Montes.
- «Felicidades». (P. D.), Ortíz.